

HAYWOOD: DU NOUVEAU

page 8



Léandre BERGERON

LA LIBERTÉ

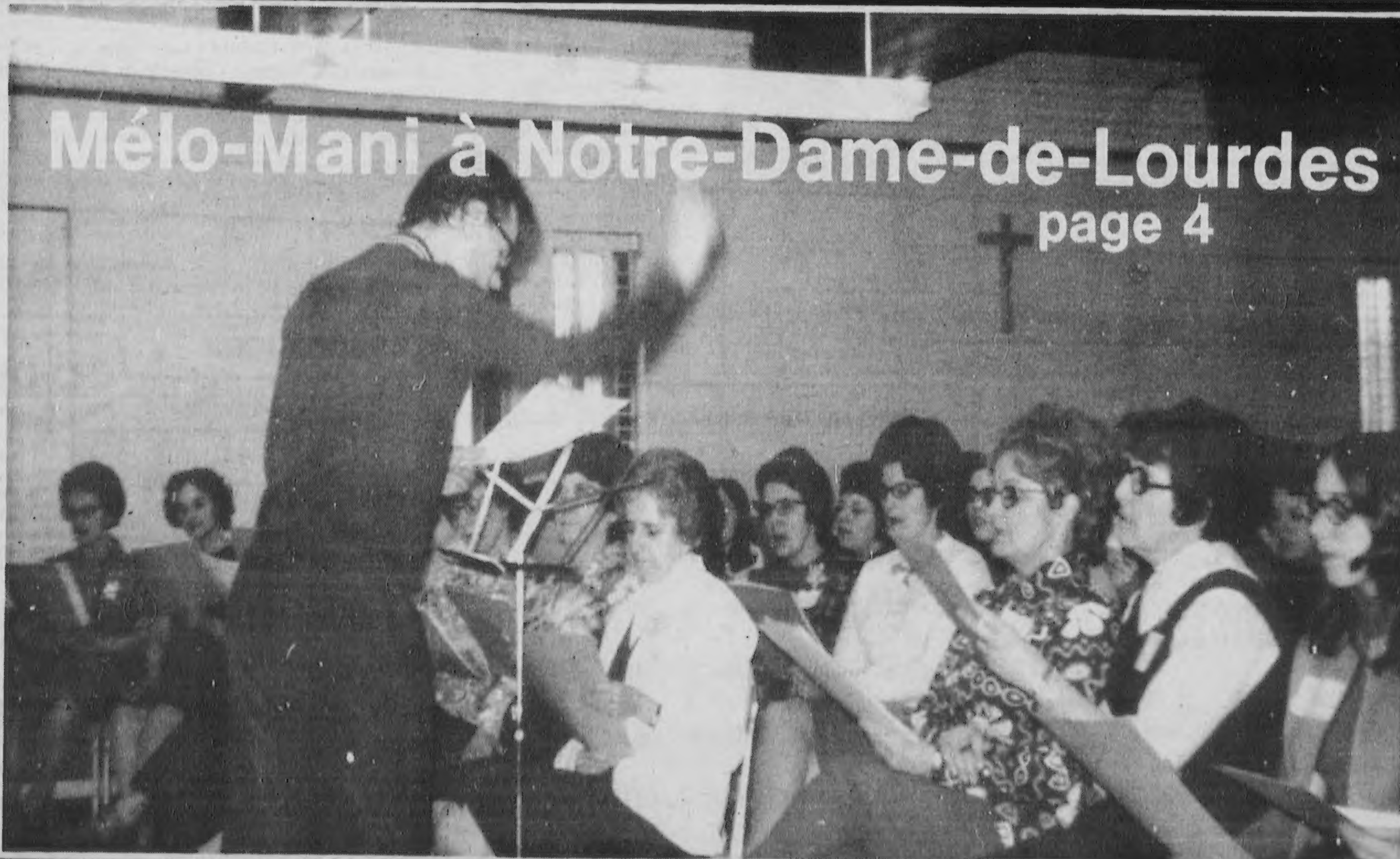
Vol. 59 No 49 SAINT-BONIFACE, MERCREDI 22 MARS 1972 15¢

"Je suis en exil au Manitoba..."

page 3

Le carême en 1972, c'est quoi ?

page 7



Mélo-Mani à Notre-Dame-de-Lourdes

page 4

brasse et cuit...

Hubert

La Société Franco-Manitobaine appuie à forte raison le Bill 113. De plus la SFM organise des sessions d'information dans le but d'éduquer le public, d'étaler les possibilités de la mise en application de cette loi. La SFM défraie aussi le coût du salaire d'un responsable qui a comme tâche primaire cette question des sessions d'information sur le Bill 113. Il est normal que le public s'attende à ce que ce responsable adresse la parole, réponde aux questions lors des sessions d'information. Or, ce ne fut pas le cas à la première session d'information sur le Bill 113 à Notre-Dame-de-Lourdes. Pourquoi ce responsable (qui devrait être le plus informé, à en juger par son titre) n'était-il pas sur le panel pour répondre aux questions?

Le hockey est-il encore identifié au Canada? Le doute est créé lorsqu'on constate que le 12 mars à la soirée de Gordie Howe (un bon canadien) à Detroit, Spiro Agnew était présent pour rendre hommage à Gordie par la lecture d'une lettre du Président Nixon. C'est beau de voir un pays encourager son sport.

Félicitations à Rachel Bosc qui fut choisie pour assister à la Conférence Nationale du Club 4-H à Ottawa et à Toronto en novembre 1972. Rachel représentera le district de Somerset.

Le 7 avril 1972, paraîtra le timbre commémoratif de la journée mondiale de la santé (26 millions d'exemplaires). La journée mondiale de la santé a pour thème "Le coeur au coeur de la santé". Cette journée est consacrée à la prévention et au traitement des maladies cardio-vasculaires. Elle vise à sensibiliser le grand public aux problèmes des maladies cardio-vasculaires, à promouvoir de nouvelles méthodes pour solutionner ces problèmes.

Avis aux intéressés: le prochain numéro de "La revue française" (numéro 248) traitera d'un sujet près de nous, soit le Québec. Ce numéro s'intitulera "La revue française présente le Québec".

Je tiens à signaler le cadeau de M. Samuel Cohen au Centre Culturel de St-Boniface. Il s'agit d'un cadeau d'une valeur de $3,300.00: un piano de concert. Je crois que je puis me faire le porte-parole de la direction du Centre Culturel pour remercier encore une fois M. Cohen.

J'ai entre les mains un livre de Geneviève Gilliot, "C'est si peu de chose... 4924 heures de détention", paru en février 1972. L'auteur est française, son livre est du genre journal et raconte son arrestation sans raison, son incarcération durant sept mois, et puis sa relâche sans avoir été accusée ou être parue devant un juge. Dans la préface, Jacques Hébert cherche à faire un parallèle avec les événements d'octobre 1970 au Québec, alors que plusieurs personnes étaient détenues sans avoir été accusées. Le livre de Gilliot semble très intéressant, très humain, par son authenticité, dans sa réflexion de la situation existante dans les prisons pour femmes.

Je publie ici une petite note qu'on a reçue et qui traite du Festival d'art et de poésie qui a eu lieu à Somerset:

le 17 mars 1972

"Cher monsieur Dupuis,

Mille mercis pour le merveilleux reportage! C'est le meilleur stimulant que nous avons jamais eu ici. Les gens se passent les "Liberté" et j'espère bien que ceux qui ne sont pas encore abonnés le feront bientôt. Les étudiants se l'arrachaient des mains aujourd'hui pendant les cours. Heureusement que les professeurs ont de la patience (quelquefois). Encore une fois, grand merci!

Amitiés,

Odile M. Ostrowski"

C'est nous qui vous remercions Mme Ostrowski, parce que votre Festival d'art et de poésie a apporté beaucoup à nos jeunes étudiants!

La pierre angulaire de la nouvelle cathédrale



Le vendredi 17 mars, à 13h00, Mgr M. Baudoux posait la pierre angulaire de la nouvelle cathédrale.



Mgr Baudoux, Mgr Hacault, et le curé Roy offraient une prière pour la nouvelle cathédrale.

AU CENTRE CULTUREL UN PIANO EN CADEAU



A droite M. Monnin, à gauche, M. Cohen qui a fait don de ce piano au Centre Culturel de St-Boniface.

Le mercredi 15 mars, à 14h00, M. Samuel Cohen se rendait au Centre Culturel de St-Boniface afin de rendre officiel le don d'un piano au Centre Culturel.

M. Cohen est le président de "General Distributors Ltd.", distributeurs pour les compagnies Yamaha et Sony. Son cadeau au Centre Culturel était un piano de concert (quart de queue) d'une valeur de $3,300.00. M. Cohen s'est dit très heureux de présenter ce cadeau, et qu'il espérait que le Centre saurait bien s'en servir.

M. Backeland, directeur du Centre Culturel, était manifestement très heureux de recevoir ce piano, et très reconnaissant à M. Cohen pour ce cadeau.

La diplomatie et le savoir-faire de M. Cohen étaient manifestés aussi par le fait que l'inscription sur la plaque commémorative était en anglais et en français.

M. Roger Collet, président de la SFM, s'est dit très heureux de son voyage à Ottawa. Il espère recevoir une réponse favorable à sa recherche d'un octroi de $200,000. Il a aussi discuté d'éducation et de la jeunesse.

Événements à venir

NOTRE-DAME-DE-LOURDES – Le jeudi 23 mars à 7 h 30 p.m. aura lieu la réunion annuelle du Festival de poésie et d'art dramatique de la Division scolaire de la Montagne à l'Institut Collégial de Notre-Dame. Le but de la réunion est de discuter la préparation du Festival de 1973.

ECOLE LOUIS-RIEL – Le jeudi 23 mars à 20 h 00 il y aura conférence sur la question de l'aide aux écoles privées, avec M. L. Desjardins et M. Sidney Green.

UNIVERSITE DE MANITOBA – Le mardi 28 mars à 20 h 00 on présentera le film "La guerre est finie".

CALENDRIER SCOLAIRE POUR MARS

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
		1	2	3
		Jour 1	Jour 2	Jour 3
6	7	8	9	10
Jour 4	Jour 5	Jour 6	Jour 1	Jour 2
13	14	15	16	17
Jour 3	Jour 4	Jour 5	Jour 6	Jour 1
20	21	22	23	24
Jour 2	Jour 3	Jour 4	Jour 5	Jour 6

RELÂCHE (PÂQUES)

Ce calendrier est suivi par la division scolaire de Winnipeg No 1, St-Boniface Division 4, River East Division 9, Seven Oaks Division 10, Transcona Division 12.

"... heureusement je me rapatrie au Québec."

Du mardi 14 mars au vendredi 17 mars, à l'Université de Manitoba, et, le mercredi 15 mars, au Collège de St-Boniface, eut lieu une série de conférences sur le Québec qui furent présentées par les étudiants de l'université. D'ailleurs, ceux-ci récoltèrent parmi eux la somme de $2,500 et $1,500 furent versés par l'université. Ce cycle de conférences exposées par Claude Lemelin, Léandre Bergeron, Alfred Monnin, Pierre Bourgault et Claude Charron avaient pour thème majeur le slogan suivant: "Québec 72: Maîtres, chez nous".

A l'Université de Manitoba, le premier conférencier-invité était le Rédacteur-en-chef-adjoint du journal "Le Devoir", Claude Lemelin, qui parla du sujet comme suit: "Québec 72: la température monte-t-elle?" D'après l'éditorialiste du quotidien montréalais, le thermomètre politique, économique et social du Québec ne correspond pas à la température de la vapeur d'eau bouillante. Certes, il ne correspond pas davantage à la température de la glace fondante, mais il est sous la pression atmosphérique normale du chômage et de l'immigration démographique au Québec, en fonction de la langue choisie par les immigrants. Telle fut la conférence de Claude Lemelin qui déclara ainsi que la fièvre tombait actuellement au Québec. Enfin, Claude Lemelin affirma aussi qu'en dépit du ralentissement des activités terroristes, le concept de l'autodétermination au Québec n'était pas pour autant perdu de vue, en tant que but à atteindre, de même que la tendance actuelle était celle de "la libération", bien que "le peuple québecois se préoccupât plutôt des réunions publiques que des manifestations dans la rue.


Claude LEMELIN

Le deuxième conférencier-invité était le professeur Léandre Bergeron, qui est actuellement professeur de littérature québecoise à l'Université "Sir George Williams" de Montréal. Egalement l'auteur du "Petit Manuel d'Histoire du Québec", qui est une analyse marxiste de la "colonisation du Québec", sous les trois régimes français, anglais et américain. Léandre Bergeron déclara que le conflit entre le Québec et le Canada anglais était désormais dépassé par une lutte en commun contre "l'impérialisme américain qui s'implante à travers tout le Canada". A un professeur de littérature québecoise et qui est également manitobain, interrogeant Léandre Bergeron sur le sort des minorités francophones de l'Ouest canadien, ce dernier, (né à St-Lupicin, écolier à Notre-Dame-de-Lourdes, étudiant au Collège de St-Boniface et diplômé de l'Université de Manitoba), répondit la phrase suivante: "Je suis en exil au Manitoba; heureusement je me rapatrie au Québec".

Enfin, toujours à l'université, le troisième conférencier Pierre Bourgault membre de l'exécutif du Parti Québecois et Claude Charron de l'Assemblée Nationale parlèrent du sujet suivant: "L'Autodétermination pour le Québec: comment? quand? Claude Charron déclara que "le Québec étant entré au sein de la Confédération canadienne par le vote, celui-ci en sortira également par le référendum".

De plus, il affirma que "l'autodétermination du peuple québecois se réalisera par la majorité, lors des prochaines



Pierre BOURGAULT et Claude CHARRON

élections". Pierre Bourgault expliqua le danger suivant pour le Québec, selon lui: "Les jeunes sont récupérés par le pouvoir fédéral. Le P.C. doit les convaincre que même s'ils s'imaginent être déjà indépendants, ils ne font pratiquement rien pour lutter, en faveur de cette indépendance." Il posa également la question de savoir s'il s'agissait de l'intérêt du Canada ou des Etats-Unis, lorsqu'on parle actuellement d'arrêter l'émancipation du Québec. Enfin, Pierre Bourgault rappela aussi que le Parti Québecois compte actuellement, selon lui, 80,000 membres, détient 600,000 bulletins de vote, soit toujours d'après lui, 25% de l'électorat québecois.

Au Collège de St-Boniface, environ deux cents personnes assistaient à la conférence sur le fédéralisme exposée tour à tour par Léandre Bergeron, Claude Lemelin et le juge Alfred Monnin qui parla d'ailleurs de fédéralisme à l'université. Claude Lemelin, comme il le déclara lui-même, refusa de parler du fédéralisme et du séparatisme au Québec. Répondant à une question d'un auditeur parmi l'assistance, Léandre Bergeron expliqua la lenteur du Québec par rapport aux autres provinces, parce que, par exemple, l'Ouest canadien avait reçu l'appui du clergé protestant, tandis que "le peuple québecois n'avait pas été soutenu par le clergé catholique." Puis, lorsqu'on lui a demandé ce qu'il adviendrait du Manitoba francophone, si le Québec se séparait des autres provinces, Léandre Bergeron parla de la solution au problème acadien qui, selon lui, consisterait à immigrer au Québec, en annexant la partie nord du Nouveau-Brunswick au Québec. Transposant cette situation au Manitoba, Bergeron a laissé entendre qu'il était impensable d'annexer le Manitoba francophone au Québec. De plus, Bergeron a précisé qu'il acceptait "la possibilité de voir des franco-manitobains vivre heureux dans l'Ouest, en se soumettant au statut de minorité", bien qu'il soit partisan du retour au bercail des francophones à l'extérieur du Québec.

Claude Lemelin s'est opposé à l'opinion de Bergeron en déclarant que les minorités avaient le droit d'exister en dehors du Québec, comme par exemple les Bretons en France, mais qu'inévitablement "ces mêmes minorités francophones tendaient à l'assimilation". Cependant Lemelin s'est aussi opposé au peuple majoritaire qui ne forme pas l'unanimité, puisqu'il empêche la survie des groupes minoritaires. Pour sa part le Juge A. Monnin a refusé d'accepter la transposition de la situation acadienne au Manitoba. C'est alors que Bergeron a expliqué "qu'il acceptait que certains franco-manitobains pouvaient vivre heureux au Manitoba".


Le Juge Alfred MONNIN

Collaboration spéciale

La société juste avant les institutions

Mercredi dernier, il devait y avoir, au Collège de St-Boniface, un colloque sur le "fédéralisme". Les conférenciers invités eurent vite fait de laisser de côté un sujet aussi abstrait et de nous entretenir sur "ce qui bouge" au Québec. D'ailleurs, la majorité de l'auditoire n'attendait pas autre chose de Léandre Bergeron, ancien Manitobain devenu Québécois et surtout auteur contesté d'un "Petit manuel d'histoire du Québec" qui s'est vendu comme des petits pains chauds, à la grande consternation des historiens sérieux.

Mais la chose qui a peut-être surpris une partie de l'auditoire, c'est qu'un jeune éditorialiste du Devoir, Claude Lemelin en l'occurence, vienne défendre des points de vue très rapprochés de ceux soutenus par L. Bergeron.

En somme, ce que ces deux hommes ont voulu nous dire c'est qu'au Québec, à l'heure actuelle, le peuple semble prendre de plus en plus conscience de lui-même et s'éveiller à l'espèce d'enlisement où les bureaucraties gouvernementales le maintiennent depuis longtemps. La collectivité voudrait reprendre contrôle d'elle-même, décider elle-même comment elle va vivre, comment elle va s'organiser.

Pour M. Bergeron, le Québec voudrait se débarrasser une fois pour toutes du régime "colonial" qui aurait toujours été le sien, et liquider les structures des classes qui violentent le peuple des travailleurs et l'empêchent de s'autodéterminer. M. Bergeron préconise en fait une lutte des classes à la manière marxiste.

M. Lemelin voit plutôt la solution dans la réalisation de projets où l'on "commencerait" à marcher vers une société plus juste. Pour cela, il faudrait des partis politiques ouverts à tout le monde et vraiment contrôlés par leurs membres.

Au Collège mercredi dernier, certains auditeurs ont réagi assez violemment aux propos de M. Bergeron. On a trouvé que son langage n'était pas assez "pur", pas assez respectueux d'un auditoire qui "sait parler français"! A dire vrai, le style est bien secondaire quand il s'agit d'éliminer l'injustice et l'exploitation criante. D'autres se sont offusqués de la façon dont M. Bergeron a parlé du rôle du clergé. Pauvre défense du clergé que celle qui s'abaisse à insulter et à vilipender un adversaire. Nos réactionnaires manitobains semblent avoir beaucoup de difficulté à distinguer entre les idées et les personnes et surtout à respecter celles-ci.

On peut ne pas être d'accord avec les options politiques de M. Bergeron. Mais il reste que l'on doive admirer son dévouement à la cause des travailleurs; il ne craint pas de payer de sa personne. Et là-dessus, il nous donne une bonne leçon à nous, les Franco-Manitobains, qui commençons par nous demander "ce que les Anglais vont dire" avant de nous mettre à agir.

M. Lemelin avait aussi raison d'affirmer que le plus important ce n'est pas de discuter de fédéralisme, ou de sauver des institutions fût-ce même la Confédération, mais bien de nous attaquer à toutes les causes de l'injustice sociale actuelle et de commencer à mettre un peu plus de justice partout.

Au fond, les régimes et les institutions politiques (donc, aussi les bureaucrates et les fonctionnaires et les partis politiques) existent pour les hommes et non les hommes pour servir la bureaucratie.

Jean-Paul Aubry

A Notre-Dame-de-Lourdes

LA LOI 113 . . .

Le jeudi 16 mars avait lieu à Notre-Dame-de-Lourdes une session d'information sur le projet de loi 113, une rencontre rendue possible par la SFM. La délégation qui se rendait à Lourdes était composée de M. R. Fréchette, M. R. Deleurme, Mme E. Giguère, et Mme D. Fournier. Environ 60 personnes étaient présentes.

M. Roger Fréchette, assistant surintendant de la Division scolaire de la Seine, a parlé le premier. Avec le texte de l'acte pour l'appuyer, M. Fréchette a expliqué la loi 113, comment on pouvait la mettre en application. C'est un projet de loi qui met sur pied d'égalité le français et l'anglais comme langues d'instruction dans toutes les écoles du Manitoba. "Mais a dit M. Fréchette, le français n'est pas complètement l'égal de l'anglais. Par exemple, à partir de la 4e année, si on enseigne en français, l'on doit enseigner un cours d'anglais. Mais si on enseigne en anglais, on n'est pas obligé d'enseigner un cours de français." M. Fréchette ajoutait aussi que lorsque 75% de l'éducation dans une école est en français, alors la langue d'administration de l'école est le français. Il a également souligné l'existence du Comité consultatif de langue française.

M. René Deleurme, originaire de Notre-Dame-de-Lourdes et présentement principal de l'école française Ste-Famille à St-Vital, a parlé de la préservation de la langue dans les foyers, dans le village de Lourdes. "Lourdes est reconnu pour son français, disait M. Deleurme, et vous ne devez pas perdre votre français, il ne faut pas que Lourdes tombe." M. Deleurme a parlé de la difficulté d'autrefois, à savoir que les cours de français qu'on voulait offrir n'étaient très souvent que de mauvaises traductions du cours en anglais. Il a fait remarquer qu'aujourd'hui on a de très bons cours disponibles en français, notamment l'arithmétique des grades 1 à 3, science sociale de 1 à 6, et hygiène de 1 à 6.

Mmes E. Giguère et D. Fournier, mères dont les enfants fréquentent l'école française Taché, ont orienté la période de discussion vers la question de la préservation de la langue dans le foyer. Les gens de Lourdes ont manifesté une certaine inquiétude vis-à-vis de la préservation du français chez les jeunes. Ils ont discuté des fautes de grammaire évidentes chez l'étudiant, le mélange des deux langues dans le parler, le manque de programmation française pour l'enfant à la télévision. M. Fréchette a fait remarquer qu'un enfant qui apprend sa langue maternelle d'abord n'a pas de difficulté à apprendre une autre langue ensuite. "C'est plus facile que de devoir apprendre les deux en même temps", a-t-il ajouté.

D'autre part, M. Deleurme a signalé l'importance d'apprendre à parler une langue avant d'apprendre à l'écrire. Encore certaines gens ont manifesté leur inquiétude à savoir que si l'on donnait l'enseignement entièrement en français, l'étudiant perdrait de son anglais. On a répondu que finalement il fallait tenir compte du fait que l'on vivait au Manitoba, que l'on était entouré d'anglais, et qu'il était virtuellement impossible de perdre son anglais.

Cette réunion d'information a été rendue possible par M. Michel Macdonald de la part de la SFM, et par M. Raymond Delaquis de la part du comité des parents de Lourdes.

MELO-MANI
De la musique d'ensemble

Les 18 et 19 mars avait lieu à Notre-Dame-de-Lourdes la troisième rencontre des Mélo-Mani. 100 personnes se sont inscrites et ont participé aux diverses activités du samedi et du dimanche.

Le programme du samedi comprenait du chant commun et des ateliers de chant. Le Père M. Caron dirigeait le folklore, Martien Ferland le classique (religieux) et negro spiritual, et Soeur Agathe Dorge s'occupait de la chanson moderne. Le samedi soir le groupe se réunissait à la salle paroissiale, autour du piano, pour un "Mélo-Bar" de chants.

Le dimanche matin à la messe, le groupe de Mélo-Mani envahissait l'église et offrait quelques chants religieux. L'après-midi on poursuivait le travail dans les ateliers et le soir ce fut le grand concert public donné à la salle paroissiale de Lourdes. Environ 400 personnes assistaient au spectacle et en furent très enchantées.

Les réponses à l'invitation de ce Mélo-Mani régional provenaient de près et de loin: Somerset, Haywood, St-Claude, St-Léon, St-Laurent, St-Georges, etc. Les gens de Lourdes se sont montrés très accueillants en logeant pour la nuit, dans leurs foyers, des personnes venant de l'extérieur.

L'ambiance générale de la rencontre en était une de grande amabilité. Dans les ateliers et dans les sessions de chant commun, on apprend la technique du chant, on participe de façon intégrale au renouvellement de la musique d'ensemble. C'est une occasion pour ceux qui n'ont jamais fait de chant de savoir ce qui en est du chant de groupe. "C'est une manière de se distraire en s'éduquant et puis en jouissant de la musique et du chant", nous disait une des participantes. Pour certains c'était la deuxième, pour d'autres la troisième fois qu'ils parti-

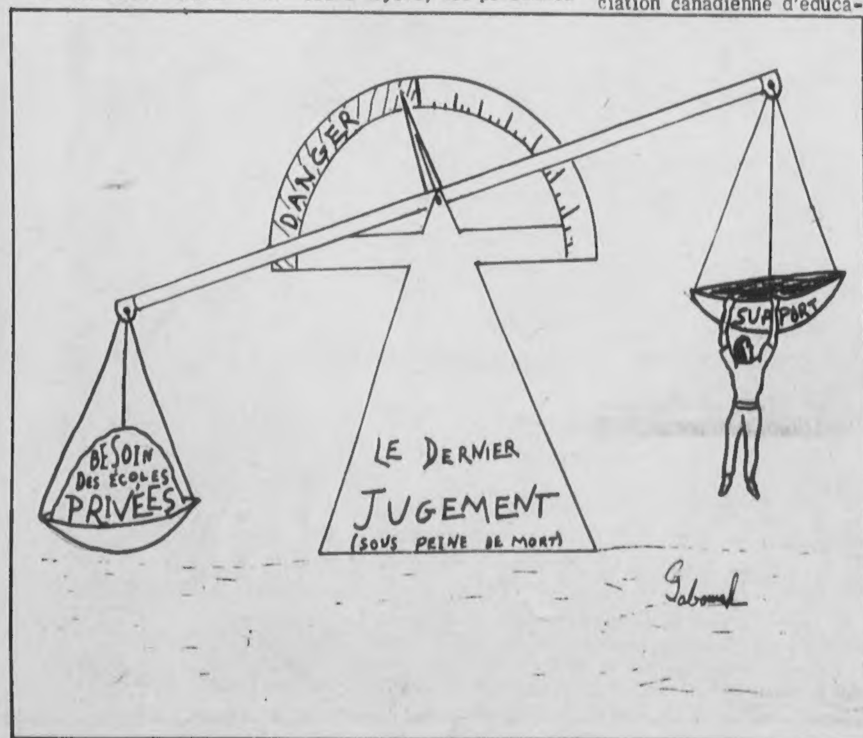
suite à la p. 5

Le bilinguisme à Moncton

A l'issue de sa dernière réunion tenue à Québec, le Bureau de direction de l'Acelf fait part d'une résolution par laquelle l'Association canadienne d'éducation de langue française (Acelf) qui regroupe 200 associations et organismes de langue française du Canada appuie sans réserve les efforts des francophones de la ville de Moncton, Nouveau-Brunswick et le Comité de citoyens de cette ville, mis en place en fin de janvier, dans la lutte qu'ils mènent pour la promotion du français et le respect de leurs droits.

L'Acelf considère en effet que le film "l'Acadie, l'Acadie", présenté à la Radio d'Etat le 8 janvier ainsi que les manifestations qui ont suivi à Moncton font ressortir des attitudes qui ne sont plus de mise en 1972 de la part des autorités d'une ville qui compte plus de 32% de francophones; que les raisons invoquées contre le bilinguisme municipal sont fallacieuses et qu'elles sont à l'encontre de l'esprit des lois canadiennes actuelles et de la loi sur le bilinguisme au Nouveau-Brunswick.

– Communiqué –



AVIS

Pour changement d'adresse, correspondance, etc, prière de communiquer avec le journal et non l'imprimeur. S.V.P. écrivez à : C.P. 96, St-Boniface, Man. R2H 3B4

Membre de l'A.B.C. de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada

LA LIBERTE

Tirage  Certifié

Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée,

Arthur DUPUIS Rédacteur — **Gérald DORGE** Directeur

Toute correspondance relative aux articles et nouvelles doit être adressée à: LA REDACTION, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface (tél: 247-4823).

Toute correspondance relative aux abonnements doit être adressée au: SERVICE DES ABONNEMENTS, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba (tel.: 247-4823).

Toute correspondance relative à la publicité, aux annonces commerciales et aux petites annonces doit être adressée au: SERVICE DES ANNONCES, La Liberté, B.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba, (tél: 247-4823).

ABONNEMENT ANNUEL - Canada: $7.50
Etats-Unis: $8.50
Etrangers: $9.50

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.

Imprimé par Reliance Press Ltd. 114 Victoria ouest. Transcona, Manitoba.

Courrier de deuxième classe – Enregistrement No 0477.



Membres du panel de discussion à Lourdes, de gauche à droite: M. Roger Fréchette, Mme Ermelle Giguère, Mme Denise Fournier, M. René Deleurme.



La session d'information sur le bill 113 à Lourdes comptait environ 60 personnes dans l'assemblée.

suite de la page 4

cipaient à un Mélo-Mani, témoignant ainsi de la popularité et de la réussite de ces rencontres.

Mélo-Mani du Manitoba fait partie de l'Alliance chorale canadienne. On prévoit la prochaine session régionale de Mélo-Mani pour le mois de septembre. Il est question que la rencontre soit à Ste-Anne.

Plus de 100 personnes participaient aux ateliers du Mélo-Mani régional à Notre-Dame-de-Lourdes.



CANADA PACKERS LTD.



M. R. H. Bochard

Monsieur F. W. Chalmers, Vice-président et directeur général de la division de la salaison, annonce la nomination de Monsieur R.H. Bochard au poste de directeur de l'usine de salaison de la Compagnie à Montréal.



SAINT-LAZARE: participants à une session de formation de moniteurs de petits groupes.

Mariage Boisvert-Saltel

M. et Mme Gilbert Boisvert de Somerset ont eu l'honneur d'assister au mariage de leur fille Bibianne à René Saltel, fils de M. et Mme Henri Saltel de Ste-Geneviève. L'office de leur union nuptiale était célébré par l'abbé Tessier à 7h00 p.m. le samedi 26 février 1972 en l'église catholique du Précieux-Sang.

Mlle Jeannine Fillion était soliste, M. Vital Béliveau touchait l'orgue, et M. Richard Malo était à la guitare. Ils ont bien contribué à faire de la cérémonie une réussite.

Donnée en mariage par son père, la mariée était rayonnante de beauté, dans une robe longue de velours blanc. Elle portait aussi un manteau de velours blanc décoré de fourrure blanche au devant, autour du capuchon, et à l'extrémité des manches. Elle portait un admirable bouquet de roses rouges.

La première fille d'honneur était Angéline Saltel, suivie de Marguerite Boisvert, Debbie Lessard et Lucille Picard. Elles étrennaient de très belles robes identiques en velours rose foncé, et portaient un bouquet de roses blanches.

Guy Boisvert, Emile Ross, Albert Saltel et Raymond Prairie assistaient comme garçon d'honneur, ainsi que Ephrem Saltel et Ronald Weicker comme huissiers.

Il y avait également une fillette qui tenait la traîne de la mariée durant la marche qui les conduisait à l'autel, et un petit page qui portait les joncs. C'était Jacques et Jacqueline Bourgouin, jumeaux, neveu et nièce du marié. Jacqueline portait une robe en velours rose identique à celles des filles d'honneur.

Les mariés se firent conduire à la salle Lennox où avait lieu la réception donnée en leur honneur par Roland Karlson. Son auto était décorée de roses et de deux cloches blanches avec deux colombes.

Le toast à la mariée a été présenté par son oncle M. Jim Greenaway de St-Vital.

Près de 400 personnes étaient présentes à l'occasion et je dois mentionner parmi la foule la grand-mère de la mariée, Mme Marie-Anne Jeanson, âgée de 85 ans.

Florence Bourgoin

Régime de Sécurité Familiale de la Société Franco-Manitobaine

ANNIVERSAIRES

La Société Franco-Manitobaine offre ses voeux de bon et heureux anniversaire à ses membres du Régime de Sécurité Familiale.

M. Marcel Laroche, rue de la Morénie, St-Boniface, du 23 mars.

Sr Lucille Bonin, Fort Alexandre, du 26 mars.

M. Pierre Brunet, Buttonwood, St-Boniface, du 26 mars.

M. Petrus DeMarcke, rue Chandos, St-Boniface, du 28 mars.

M. Luc Préfontaine, St-Pierre, du 28 mars.

M. Eddie Foubert, Chemin Speers, St-Boniface, du 29 mars.

M. Denis Lafrenière, rue Clonard, St-Vital, du 29 mars.

M. Jean-Paul LeGal, rue Hamel, St-Boniface, du 29 mars.

M. André Saurette, rue Horace, St-Boniface, du 29 mars.

"CONCOURS"

La série des mots-croisés continue vu la grande popularité de ce genre d'exercice.

Cependant, veuillez noter une modification mineure qui est en fait à votre avantage; chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de $5.00. Plus vous avez d'entrées, plus les chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 607, rue Langevin, St-Boniface, avant le (5) cinq du mois qui suit la parution du jeu.

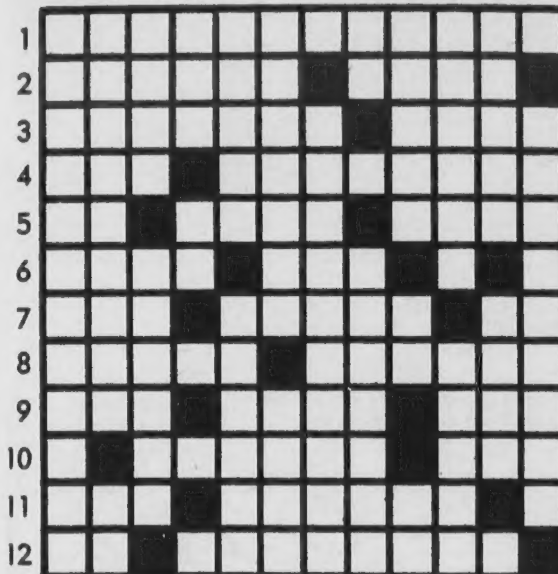
Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom de la ou du gagnant(e). L'heureux (se) gagnant(e) recevra un prix de $$$5.00$$$.

Aiguisez vos crayons pour écrire lisiblement et remplissez vos poches de $5.00.

Nom ....

Adresse ....

Code postal ....



HORIZONTAL

1 — Caractère prédominant.
2 — Règle observée dans la manière de vivre. — Couche pigmentaire de l'iris.
3 — Du verbe étêter. — Apre au toucher.
4 — Substance qui se dépose au fond du vin. — Relatif aux gencives.
5 — Term. d'inf. — Manque à partir d'une arme à feu. — Du verbe léser.
6 — Femme qui a un ou plusieurs enfants. — Emotionné, troublé.
7 — Colère. — Siège de cérémonie des rois. — Fleuve côtier de France.
8 — Se soutenir en avançant sur l'eau. — Du verbe miser.
9 — Oignon à forte odeur. — Terres entourées d'eau. Règle obligatoire.
10 — Eau, liquide qui s'écoule peu à peu, pl. — Fille de Cadmus.
11 — Coupé court. — Du verbe dire.
12 — Dans. — Qui sont incarcérées.

VERTICAL

1 — Qui précède la matière principale.
2 — Du verbe retirer. — Année.
3 — Fils de Pandion. — Ordre, discipline, pl.
4 — Du verbe dire. — Note de musique.
5 — Lettre grecque. — Tube électronique à trois électrodes.
6 — Présenter les conditions requises pour obtenir. — Brille de sa lumière propre.
7 — Instrument qui sert à indiquer la direction et la vitesse du vent.
8 — Sans vêtement. — Accord de plusieurs voix.
9 — Mois de l'année. — En les. — Sans vêtement.
10 — Qui n'ont point servi. — Ce qu'il y a de meilleur.
11 — Du verbe céder. — Petit âne.
12 — Action de porter de bas en haut.







ENQUÊTE ÉCLAIR

Le carême en 1972, c'est quoi?

"Je pense que le carême c'est un temps où l'on essaie de penser plus au monde qu'en d'autre temps. On doit faire plus de sacrifices pour les autres. Pas des sacrifices comme pas manger du chocolat,. mais, on va dire, être plus serviable aux autres.


Jocelyne Mabon, (St-Léon)

Le carême n'est pas suivi de façon aussi stricte qu'avant, c'est suivi d'une différente manière. Dans l'temps, il fallait aller à la messe tant de fois, puis maintenant c'est plus comme ça, on fait carême d'une autre manière. Le carême c'est pas jeûner, c'est faire plus qu'ordinaire. Le carême c'est un temps où l'on se force à aider aux autres et à soi-même plus que d'habitude. On essaie plus fort."

"C'est très simple, il n'y a pas de carême. Le carême, c'était un temps de sacrifice, mais aujourd'hui il n'y en a pas. Il n'y a pas de carême aujourd'hui à comparer à ce qu'on a déjà vu. Moi je trouve que le seul geste qu'on fait, c'est le vendredi saint. A part ça, il n'y en a pas. D'ailleurs nous autres sur une ferme quand on travaille, on ne s'occupe pas beaucoup du carême; maintenant il n'y a pas beaucoup de travail, c'est vrai, mais on ne s'en occupe pas plus.


Jean Bérard, (Notre-Dame-de-Lourdes)

Je ne vois pas ce que je pourrais ajouter de plus, le carême il n'y en a pas."

"Le carême a été supprimé au moins légalement. Il reste toujours le droit de faire pénitence. Mais là on tombe dans un autre sujet. Le carême n'existe plus légalement. On n'est plus pris par la loi. Il y a une différence radicale (aujourd'hui) parce que avant c'était une loi et maintenant ce n'est plus une loi. Vous savez, on n'est pas obligé de jeûner. On a plus d'abstinence. Alors, j'sais pas ce que je peux vous dire du carême, mais je tiens à insister qu'il reste le droit de faire pénitence. Faut expier quelque part, sinon ici, bien dans l'autre monde. Ce n'est plus une loi de l'Eglise, c'est l'Evangile qui nous dit quelque part "à moins que vous fassiez pénitence, vous périrez tous". Mais le mot pénitence ne veut pas dire jeûner, mais "avoir la contrition".


Père Martial Caron (St-Boniface)

"Bien, ce que je pense du carême en 1972 est ce que j'en ai pensé en 1920. Je pense toujours la même chose. Seulement ce n'est pas applicable de la même manière. Pour moi personnellement qui suis assez âgée, ce serait plutôt un carême spirituel. Parce que, quant au carême physique, il faut que je me ménage parce que je voudrais servir à mon prochain le plus longtemps possible. Je crois encore au jeûne, pas de la même manière (qu'autrefois). Le jeûne, non pas se priver de manger, mais se priver de certaines choses, par exemple, dont on pourrait se passer, du luxe. Dans plusieurs domaines on pourrait se passer de certaines choses. De se passer de dessert, c'est une sorte de jeûne. Ensuite pour les plus âgés, surtout les dames, bavarder un peu moins, parce qu'elles ont la réputation d'être bavardes. Alors ça aussi ça serait du carême."


Mme Marthe Poiron (Somerset)

Suite à la page 20

AVIS AUX ANNONCEURS DE GRAINS DE SEMENCE

1. Le grain vendu pour ensemencer des terres au Canada doit être classé et conforme au classement normal indiqué dans les règlements provenant de la Loi sur les Grains de semence.
2. Le grain de semence classé, enregistré et certifié doit être
   (a) Etiqueté et scellé par un inspecteur du "Plant Products Division"
   ou
   (b) Etiqueté et scellé dans un classement Certifié seulement par des personnes ou des firmes autorisées à se faire par le "Plant Products Division"
   ou
   (c) Certifié en vrac par des firmes ou personnes autorisées d'après (b) comme ci-dessus.
3. La Loi et les Règlements permettent aussi la vente de toutes sortes de grains de semence classés "commercial", excepté, que dans le cas des grains de semence du trèfle, de l'herbe et du colza, il ne sera pas fait de référence à aucune variété.
4. Il est défendu d'annoncer ou de vendre aucune variété de récolte de grain de semence non autorisée pour la vente au Canada.
5. Le grain de semence traité ne doit pas être annoncé ni vendu pour aucun autre but que celui de la semence.

Si vous désirez d'autres renseignements ou si vous avez des plaintes à formuler en ce qui regarde le grain de semence, adressez-vous à : Plant Products Division, Ministère de l'Agriculture du Canada, 730, édifice du Fédéral Winnipeg, Code postal R3C 1B2.



600 personnes à l'ouverture de la salle de Haywood

Plus de 600 personnes se sont rendues à Haywood le vendredi 17 mars pour assister à l'ouverture officielle de la nouvelle salle communautaire.

A la cérémonie d'ouverture, M. Sharer, maire de la municipalité Grey, a adressé la parole à la foule. Puis l'abbé Labonté, curé de Haywood, a prononcé une prière pour la bénédiction de la salle. Ensuite il a invité les gens à bien s'amuser dans la nouvelle salle, à cette soirée dansante sous la direction de l'orchestre Philippot de St-Claude.

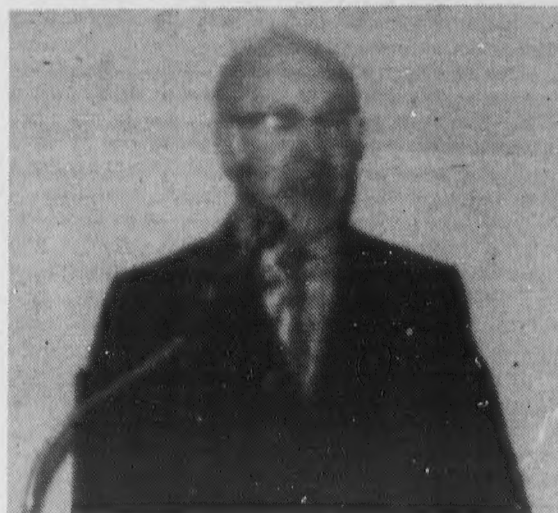
La nouvelle salle est un agrandissement de la vieille salle construite en 1928. La première mesurait 60 pieds par 30 pieds, la nouvelle mesure 100 pieds par 30 pieds et permet de recevoir 200 personnes de plus. Aussi la cuisine a été agrandie et a été améliorée avec de nouvelles tables et armoires.

"Il y a 6 ans que l'on parle d'agrandir la salle, nous affirmait l'abbé Labonté. Puis finalement on a commencé les travaux au mois de novembre et on les a terminés ce mois-ci."

Le coût de l'agrandissement se chiffre aux environs de $9,000.00, et les paiements sont presque complets. Le gouvernement provincial a fourni de l'aide sous forme d'un octroi de $3,900.00 sous le plan des travaux d'hiver. L'aide local est venu du comité des sports qui a versé environ $3,000. à la salle. Des contributions provenant de particuliers de Haywood qui sont, au dire de l'abbé Labonté, très généreux compléteront les paiements.

Louis Dedieu, Paul Dedieu et Roland Poirier entreprirent la construction de la salle. On nous signale que c'est le père de Louis et Paul Dedieu qui avait entrepris la construction de la première salle en 1928.

Finalement l'on peut dire que la soirée fut une grande réussite, à en juger par l'enthousiasme de la foule.



L'abbé Labonté, curé de Haywood



M. Scharer, maire de la municipalité.

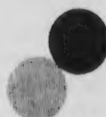


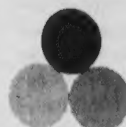
La nouvelle salle communautaire de Haywood reçoit 200 personnes de plus. La salle était comble vendredi soir.

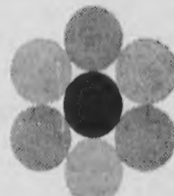
FAITS SAILLANTS DES RAPPORTS ANNUELS 71

DES INSTITUTIONS DU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS









CHIFFRES CONSOLIDÉS AU 31 DÉCEMBRE 1971



SECTEUR ÉPARGNE ET CRÉDIT

1 Fédération — 10 Unions régionales — 1,284 Caisses populaires

Actif $2,575,000,000 Capital social $197,000,000 Épargne $2,201,000,000 Placements $856,000,000

PRÊTS EN COURS	Hypothécaires	Personnels	Corps publics	Total
Nombre:	130,200	412,600	—	542,800
Montant:	$ 849,500,000	$ 460,700,000	$ 75,200,000	$1,385,400,000



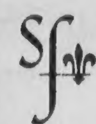
SECTEUR ASSURANCES GÉNÉRALES

LES INSTITUTIONS	ACTIF	VOLUME-PRIMES	CAPITAL ET SURPLUS	PLACEMENTS
La Société d'Assurance des Caisses Populaires	$ 28,700,000	$ 33,500,000	$ 4,800,000	$ 18,300,000
La Sécurité, Compagnie d'Assurances générales du Canada	$ 17,000,000	$ 18,800,000	$ 2,500,000	$ 9,400,000
Total	$ 45,700,000	$ 52,300,000	$ 7,300,000	$ 27,700,000



SECTEUR ASSURANCE-VIE

LES INSTITUTIONS	ACTIF	ASSURANCE EN VIGUEUR	PRÊTS HYPO THÉCAIRES	PLACEMENTS
L'Assurance-Vie Desjardins	$ 72,700,000	$3,395,000,000	$ 24,400,000	$ 38,300,000
La Sauvegarde, Compagnie d'Assurance sur la Vie	$ 97,200,000	$ 832,600,000	$ 37,500,000	$ 43,300,000
Total	$ 169,900,000	$4,227,600,000	$ 61,900,000	$ 81,600,000



SECTEUR FIDUCIE

	ACTIF	BIENS ADMINISTRÉS	HYPOTHÈQUES ADMINISTRÉS	PLACEMENTS ADMINISTRÉS
Société de Fiducie du Québec	$ 194,200,000	$ 619,300,000	$ 59,000,000	$ 93,000,000

Le Fonds Desjardins $ 14,400,000



SECTEUR FONDS MUTUELS

	ACTIF	DIVIDENDES DÉCLARÉS
Les Placements Collectifs, Inc. (chiffres au 30 septembre 1971)	$ 44,800,000	$ 1,800,000



SECTEUR GESTION

	ACTIF
Association Coopérative Desjardins	$ 11,200,000

L'Association Coopérative Desjardins possède directement au nom des Caisses populaires et du Mouvement des Caisses populaires Desjardins la totalité des actions de la Société de Gestion d'Aubigny, Inc., de La Sécurité, Compagnie d'Assurances Générales du Canada et de la Société de Fiducie du Québec. Par l'entremise de la Société de Gestion d'Aubigny, Inc., la majorité des actions de La Sauvegarde, Compagnie d'Assurance sur la Vie, lui appartient.

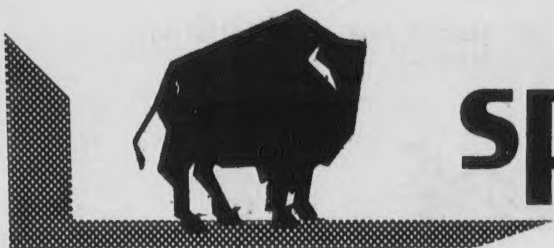


SECTEUR ÉDUCATION

	ACTIF	NOMBRE DE STAGIAIRES	NOMBRE DE STAGES
L'Institut Coopératif Desjardins	$ 997,000	6,023	239

Ces réalisations ont été rendues possibles par la participation de 3,000,000 de membres et par l'effort de plus de 9,000 employés des institutions du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

membres: 3,000,000
employés: 9,000
placements: $1,065,000,000
prêts: $1,500,000,000



SPECTACLES ET ARTS...

Films à la Télé

SAMEDI 25 MARS
20 h 30 – "La colline de l'adieu", un drame sentimental avec William Holden et Jennifer Jones, d'après l'autobiographie de Han Suyn. A Hong Kong, une femme médecin d'origine eurasienne s'éprend d'un correspondant de guerre américain. La guerre de Corée ayant éclaté, le journaliste reçoit l'ordre de partir. (Américain 1955)
23 h 30 – "Pleins phares", film avec James Darren et Marilyn Maxwell. Un jeune garçon est passionné par la mécanique de l'automobile. Il abandonne ses études pour mettre au point une découverte qui lui permettra de participer à une course. (Américain 1964)

DIMANCHE 26 MARS
23 h 30 – "A communiquer".

LUNDI 27 MARS
23 h 30 – "Pardonnez nos offenses", un drame social avec Pierre Vaneck et Marina Vlady. Rivalité entre un groupe d'adolescents d'un milieu défavorisé et un groupe de gitans. (France 1956)

MARDI 28 MARS
23 h 30 – "Black-out". Film avec Lucie Avenay et Marcel Merminod. Un vieux couple affolé par les mauvaises nouvelles dans le monde, accumule toutes les provisions possibles et s'emprisonne littéralement dans leur maison. (Suisse 1970)

MERCREDI 29 MARS
23 h 30 – "La chinoise". Etude sociale de Jean-Luc Godard avec Anne Wiazemski et Jean-Pierre Léaud. Quelques jeunes se réunissent pendant l'été en vue d'appliquer dans leur vie les principes du marxisme-léninisme tel que conçu par Mao Tsé Toung. (France 1967)

JEUDI 30 MARS
19 h 30 – "Choc", un drame avec Jean Seberg et Sean Garrison. Pendant qu'un psychiâtre fait une tournée de conférences, sa femme reste avec son enfant sur la côte d'azur. Le psychiâtre réagit très mal lorsqu'il apprend qu'elle a cédé aux avances d'un autre homme. (Américain 1965)
23 h 30 – "Le pays d'où je viens", une fantaisie musicale avec Gilbert Bécaud et Françoise Arnoul. Recherché par un oncle, un homme se réfugie dans un petit village près de Grenoble. A sa stupeur, tous les habitants ont l'air de le connaître. Il s'aperçoit alors qu'il est le parfait sosie du pianiste de la brasserie locale. (France 1956)

VENDREDI 31 MARS
20 h 00 – "La ballade du soldat". Un film d'origine russe qui raconte l'idylle d'un jeune soldat qui a un congé de trois jours pour aller voir sa mère. (Russe)
23 h 30 – "Le pigeon", une comédie avec Vittorio Gassman et Marcello Mastroianni. Pour pouvoir réaliser un grand coup, un homme doit sortir de prison. Des amis se chargent de recruter un "pigeon" qui s'accusera du délit commis par cet homme. (Italien 1958)

CBWFT

HORAIRE DE BASE

SAMEDI 25 MARS
12:00 *Univers des sports
13:30 *Le golf et ses étoiles
14:30 *Le roi Léo
15:00 *Mon ami Ben
15:30 *Tour de terre
16:00 *Robin fusée
16:30 *Lassie
17:00 *Droit de regard
18:00 Caméra Moto
18:30 *Le monde en liberté
19:00 *Cent filles à marier
19:55 Revue de la semaine
20:00 *Les corsaires
20:30 *Cinéma
22:00 *Les enchanteurs
22:30 Au masculin
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport

DIMANCHE 26 MARS
12:20 Politique fédérale
12:30 Format 30 dimanche
13:00 *L'heure des quilles
14:00 *Yogi et Popotame
14:30 *Le prince Saphir
15:00 Laurel et Hardy
15:30 *D'hier à demain
16:30 La semaine verte
16:45 *Les quatre saisons
17:00 5D
18:00 Le français d'aujourd'hui
18:30 *Invitation au loisir
19:00 *Quelle famille
19:30 *Les Beaux Dimanches
20:30 *Les Beaux Dimanches
21:55 Ça s'annonce bien
22:00 *La flèche du temps
22:30 Tous les trains du monde
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Cinéma

LUNDI 27 MARS
14:00 *Les Chiboukis
14:15 *Petite abeille
14:30 Poly
14:45 En mouvement
15:00 Femme d'aujourd'hui
16:00 *Bobino
16:30 *Maigrichon et Gras double
17:00 *Daktari
18:00 Le gourmet farfelu
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal
19:20 A propos
19:30 *Madame et son fantôme
20:00 *A la seconde
20:30 *Mont Joye
21:00 *Le Paradis terrestre
21:30 *Marcus Welby, M.D.
22:30 *Ce soir Jean-Pierre
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 *Cinéma

MARDI 28 MARS
14:00 Le sac à malice
14:15 *Francis chez les fauves
14:45 En mouvement
15:00 Femme d'aujourd'hui
16:00 *Bobino
16:30 *Grujot et Délicat
17:00 *Daniel Boone
18:00 *Le gourmet farfelu
18:30 Au point
19:00 Le téléjournal
19:20 A propos
19:30 *Alerte dans l'espace
20:30 *Pensez vite
21:00 *Rue des pignons
21:30 *La feuille d'érable
22:30 *Ce soir Jean-Pierre
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Ciné Club

MERCREDI 29 MARS
14:00 Clak
14:15 *Monsieur Pipo
14:45 En mouvement
15:00 Femme d'aujourd'hui
16:00 *Bobino
16:30 *Nic et Pic
17:00 *Walt Disney
18:00 *Le gourmet farfelu
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal
19:20 A propos
19:30 Format 60
20:30 *Son et images
21:00 Les coulisses de l'exploit
22:00 *Parallèle 3
22:30 *Ce soir Jean-Pierre
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 *Cinéma

JEUDI 30 MARS
14:00 Le sac à malice
14:15 *Saturnin
14:30 Tribule
14:45 En mouvement
15:00 Femme d'aujourd'hui
16:00 *Bobino
16:30 *Le major Plum Pouding
17:00 *Voyage au fond des mers
18:00 *Le gourmet farfelu
18:30 Au point
19:00 Le téléjournal
19:20 Sporomani
19:30 *Les grands films
21:30 Consommateurs avertis
22:00 Dossiers
22:30 *Ce soir Jean-Pierre
23:00 Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 *Cinéma

VENDREDI 31 MARS
14:00 Au jardin de Pierrot
14:15 Pépinot
14:45 En mouvement
15:00 Femme d'aujourd'hui
16:00 *Bobino
16:30 *Télé chrome
17:00 *Tarzan
18:00 *Le gourmet farfelu
18:30 Format 30
19:00 Le téléjournal
19:20 A propos
19:30 *Les Pierrafeu
20:00 Cinéma
21:30 Rencontres
22:00 *Ce soir Jean-Pierre
23:00 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23:30 Cinéma

WOW '72



A gauche, M. Réal Martin et à droite M. Camille Lévesque, les deux maîtres de cérémonies à WOW 72.

CERCLE INTERNATIONAL DE LA PENSÉE ET DES ARTS FRANÇAIS

CIPAF – Siège social – Arquian 58 France (Association internationale autorisée par décret gouvernemental)

Le Président du C.I.P.A.F. informe tous les écrivains et artistes et tous ses amis du Canada que Monsieur Pierre Cabiac de Bane est nommé Délégué National pour le Canada.

Il représente le C.I.P.A.F., ayant tous pouvoirs dans le cadre des Statuts. Lui écrire pour renseignements, adhésions, concours et collaboration.

Cette Association, reconnue par le Gouvernement Français, est un service d'entr'aide culturelle et peut aider écrivains et poètes, artistes également, dans leur découverte de nouveaux débouchés, plus particulièrement en France, pour leurs oeuvres. C'est une sorte de marketing littéraire.

L'adresse du responsable :

Pierre Cabiac de Bane
38 Waterloo Row, App. 3
Fredericton, N.-B.

La radio qui fait sourire vos oreilles
CKSB
1050 à votre cadran

Lundi au vendredi

6:25 Ouverture
6:30 Radio-Journal (réseau)
6:35 Réveil - Leroy
6..4 Sports (réseau)
7:00 Informations 1050
7:05 Réveil - Leroy
7:15 Le petit train de bonheur
7:20 Réveil - Leroy
7:30 Informations 1050
7:33 Sports (réseau)
7:38 Réveil - Leroy
7:55 Informations 1050
8:00 Le monde ce matin (réseau)
8:15 Réveil - Leroy
9:00 Informations 1050
9:05 Bric-à-brac
9:25 Les lundi, mercredi et vendredi: CONCOURS ALPHA
9:30 Airs et chansons
10:00 Informations 1050
10:03 Studio 11 (réseau)
10:31 Les joyeux Troubadours (réseau)
11:00 Informations 1050
11:05 Radio-Sonde
11:30 Présent à l'écoute (réseau)
12:00 Le monde maintenant
12:17 Informations Ouest
12:27 Marché aux bestiaux
12:28 Annonces éclair
12:30 En compagnie de...
12:40 Annonces éclair
12:50 Pour les agriculteurs (mardi et vendredi)
12:55 Informations 1050
13:00 Radio-Journal (réseau)
13:06 André Gagnon en couleurs (réseau)
13:30 Questions d'aujourd'hui (réseau)
14:00 Radio-Journal (réseau)
14:06 Bric-à-brac
14:30 Chansouhaits
15:00 Informations 1050
15:03 Chansouhaits
15:30 Révolution 33-45
16:00 Informations 1050
16:03 Révolution 33-45
17:30 De tous les points du monde (réseau)
17:50 Sports (réseau)
17:54 Informations 1050 et sports
18:05 Un petit air
18:45 Carnet mondain et avis de décès
18:55 Informations 1050
19:00 Radio-Journal (réseau)

Le soir, du lundi au vendredi

LUNDI
19:03 Veillée du lundi
21:00 Le monde ce soir
21:10 Au rythme du monde
21:20 Mensonge d'Ulysse
21:30 Banc d'essai
21:30 Connaissance d'aujourd'hui

MARDI
19:03 Récital Solo
19:30 Orchestre de chambre
20:00 Documents
21:30 Grandes religions

MERCREDI
19:03 Grands concerts
20:30 Horizons

JEUDI
19:03 Musique de notre siècle
20:00 Premières
21:30 Mélodies
22:00 Nations au micro
23:00 Radio-Journal

VENDREDI
19:03 Orchestre symphonique
20:30 Récital
21:30 Entretien

A minuit, du lundi au vendredi

SAUF AVIS CONTRAIRE

22:00 Radio-Journal et sports
22:10 Lecture de chevet
22:30 Dictionnaire de Jazz
23:00 Radio-Journal
23:03 Pensée de la nuit
23:08 Vienne la nuit
00:00 Radio-Journal
00:03 Pensée du soir et fermeture

Programme de la fin de semaine

SAMEDI
6:25 Ouverture
6:30 Radio-Journal (réseau)
6:35 Radio-Samedi
6:54 Sports
7:00 Radio-Journal (réseau)
7:05 Petit train du bonheur (ruban)
7:10 Radio-Samedi
7:30 Informations 1050
7:33 Sports (réseau)
7:38 Radio-Samedi
7:55 Informations 1050
8:00 Radio-Samedi
8:30 Informations 1050
8:33 Radio-Samedi
9:00 Informations 1050
9:05 Palmarès
10:00 Informations 1050
10:03 Palmarès
11:00 Informations 1050
11:03 Palmarès
12:00 Radio-Journal (réseau)
12:10 Politique
12:15 Radio-Samedi
12:20 Annonces éclair
12:25 Informations 1050
12:30 Les gens de mon pays
13:00 Informations 1050
13:03 Au temps du 78
14:00 Informations 1050
14:03 Discothèque ouverte
15:00 Informations 1050
15:03 Discothèque ouverte
16:00 Informations 1050
16:03 Discothèque ouverte
17:00 Radio-Journal (réseau)
17:10 Sports (réseau)
17:15 Discothèque ouverte
17:45 Carnet mondain et avis de décès
17:55 Informations 1050
18:00 Jazz en liberté (réseau jusqu'à la fermeture)
19:00 Radio-Journal (réseau)
19:03 Samedi-Jeunesse
21:00 Radio-Journal
21:05 Samedi-Jeunesse
22:00 Radio-Journal
22:03 Sports
22:10 Samedi-Jeunesse
23:00 Radio-Journal
23:03 Pensée de la nuit
23:08 Au fil de la nuit
00:00 Radio-Journal
00:03 Fermeture

DIMANCHE
6:54 Ouverture
7:00 Radio-Journal (réseau)
7:05 Le matin de la fête (réseau)
8:00 Radio-Journal (réseau)
8:03 Disques atout (réseau)
9:00 Informations 1050
9:03 Sports (réseau)
9:07 Bonjour dimanche
9:30 Pères blancs
9:35 Pour nos malades
10:00 Informations 1050
10:03 Pour nos malades
10:30 Musique variété (ORTF)
11:00 Informations 1050
11:03 Concert du dimanche
12:00 Radio-Journal (réseau)
12:15 Informations 1050
12:20 Carnet mondain et avis de décès
12:30 Nos nations au micro (JUIFS)
13:30 Nos nations au micro (ITALIENS)
15:00 Nos nations au micro (UKRAINIENS)
15:30 Nos nations au micro (POLONAIS)
16:30 Nos nations au micro (UKRAINIENS)
17:00 Nos nations au micro (PORTUGAIS)
18:00 Hockey
20:30 Cabaret du soir qui penche (réseau)
21:00 Radio-Journal (réseau)
21:05 Cabaret du soir qui penche (réseau)
22:00 Radio-Journal (réseau)
22:03 Sports
22:10 Cabaret du soir qui penche (réseau)
23:00 Radio-Journal
23:03 Pensée de la nuit (réseau)
23:08 Orchestre canadien
00:07 Pensée du soir (réseau)
00:12 Fermeture

YOGA

"LE CENTRE CULTUREL" offre une nouvelle série de cours de yoga commençant le 11 avril prochain. Deux cours seront donnés par Mme Juliette Bernier, soit un cours pour débutants et un cours secondaire pour les gens qui ont déjà suivi quelques cours de yoga dans le passé. Le coût de l'inscription sera de $15. pour la série de 10 cours.

Le cours pour débutants sera donné les mardis soir de 7h30 à 8h30 tandis que le cours secondaire sera offert de 8h30 à 9h30, au local 201 du Centre.

Tous ceux qui sont intéressés à participer à ces cours, peuvent s'inscrire en téléphonant ou en se présentant au bureau du Centre Culturel de Saint-Boniface, 345, avenue de la Cathédrale (233-4951). Nous demanderions que les frais d'inscription soient versés avant le début des cours.

FILM DU MOIS

FIDDLER ON THE ROOF

"Fiddler on the Roof", réalisé par un Canadien, Norman Jewison, est une comédie musicale dont les faits ont une valeur historique, morale et politique.

L'histoire concerne un "pauvre" homme laitier de son état, qui a trois filles à marier. La première épousera contre le gré de son père un autre "pauvre tailleur"; la seconde un jeune anarchiste, qui se fait arrêter et envoyer en Sibérie; et la troisième s'éprend d'un jeune et beau Russe. Tout ceci, avec beaucoup de folklore, de danses traditionnelles, est entremêlé de mélodies qui ont fait le tour du monde et la gloire de l'oeuvre.
ment dans la réalité quotidienne et la tradition populaire juive, cette comédie musicale déborde de vie et de sympathie. Norman Jewison a su allier la justesse du détail à l'ampleur du tableau d'ensemble et a conféré à son film un rythme sans défaillance. Certaines scènes, telle celle de la noce, constituent à elles seules des morceaux d'anthologie. La réussite du film doit beaucoup à la personnalité forte et exubérante de l'acteur israélien Topol dans le rôle de Tevye.

En somme cette comédie musicale réussie met en valeur la fidélité aux traditions en même temps que l'ouverture à la vie et baigne dans un climat religieux authentique.

A la bibliothèque du Parc

HISTOIRE INCONNUE DES HOMMES DEPUIS 100,000 ANS.

LE LIVRE DES MONDES OUBLIÉS.

TRÉSORS DU MONDE ENTERRÉS, EMMURÉS, ENGLOUTIS, de Robert Charroux.

DES SIGNES DANS LE CIEL, de Paul Misraki.

La civilisation des megalithes, de Fernand Niel.
Pour tous ceux qui se sont intéressés à l'émission du 11 mars : Les chariots des dieux.

J'AI REFUSÉ D'ALLER SUR LA LUNE, de Brian O'Leary.

PREMIERS PAS SUR LA LUNE, de Neil Armstrong, Michael Collins, Edwin Aldrin.
L'avers et l'envers de la médaille, pour ou contre la NASA. Qui veut être astronaute?

LES GULBENKIAN, de Nubar Gulbenkian.
Il est mort il y a quelques semaines mais l'homme aux orchidées bleues nous a livré les secrets des milliardaires qui nagent dans le pétrole.

"Les deux cultures canadiennes" J. Monet, S.J.



De gauche à droite: J. Monet, S.J., l'abbé N. Delaquis, Président du Conseil de la Société Historique de St-Boniface, Robert Painchaud, membre du Conseil. Le dessin a été exécuté par Rhéal Bérard.

En collaboration avec le département d'histoire de l'Université de Winnipeg, la Société Historique de Saint-Boniface patronna la conférence du professeur Jacques Monet, S.J. du département d'histoire d'Ottawa qui exposa le thème suivant: "Les deux cultures canadiennes: aperçu historique".

Selon le professeur-jésuite, il n'y a pas une culture anglophone, mais des cultures anglaise, écossaise, galloise et irlandaise. Expliquant la définition anglaise du mot "tolérance", qui a une valeur positive, alors que la définition française de tolérance signifie l'acceptation d'un mal nécessaire, Jacques Monet ajouta que: "Ce qui tient à coeur le Canada francophone, c'est la langue, tandis que ce qui tient à coeur le Canada anglophone, c'est la couronne, quoique les Québecois soient plus royalistes que le roi, en ce sens, que tout est contesté au Québec, Eglise, Education etc... sauf la couronne!" Enfin, ce qui avait frappé le conférencier qui était déjà venu a Winnipeg, c'était qu'en avion, au-dessus de Winnipeg on pouvait apercevoir d'un côte de la Rivière Rouge le Parlement et de l'autre côte la Cathedrale de St-Boniface.

EDITH BUTLER



Née à Paquetville au Nouveau-Brunswick, EDITH BUTLER possède la simplicité, le naturel, le charme de son pays d'origine. Elle s'est imposée sans recourir aux artifices, – son ascension s'est faite et continue de se faire sans tapage.

Canadienne d'expression française, elle commença à chanter au Collège et durant ses études à l'Université de Moncton. Son penchant pour les Arts lui fit compléter sa license en Lettres avec mention Civilisation Canadienne à l'Université Laval à Québec, – ce qui lui permit d'approfondir ses connaissances du folklore et de sortir du coffre de l'oubli certaines de ces merveilleuses chansons. "Il n'y a pas véritablement de chansons anciennes, il y a la chanson, celle que l'on chante parce qu'elle fait partie de soi", – pour la fière acadienne qu'est Edith, rien n'est plus vrai. Egalement vrai est le fait que ce n'est pas toujours la chanson qui fait l'interprète, c'est souvent le contraire, – et que la chanson populaire d'aujourd'hui sera le folklore de demain.

EDITH BUTLER, c'est une voix douce, enveloppante, avec tout juste cette pointe d'accent qui la rend des plus agréable, une voix qui fait sentir son âme vivre au coeur de ses chansons, au coeur de son rythme.

Nombreux sont les événements qui ont mis son talent et sa personnalité en évidence. Mentionnons sa participation au film "LES ACADIENS DE LA DISPERSION" de l'O.N.F., aux émissions de la radio et de la télévision (émissions de réseau) "SING ALONG JUBILEE", "CENT MILLE CHANSONS", "FEMMES D'AUJOURD'HUI", interprète de la chanson à l'EXPOSITION UNIVERSELLE D'OSAKA au Japon et les nombreux festivals entr'autres le renommé FESTIVAL DE MARIPOSA auquel elle participa en 1970 et en 1971, le FESTIVAL INTERNATIONAL DE WASHINGTON, le FESTIVAL DE LA LOUISIANE. Fait à noter, le Gouvernement Canadien envoya Edith faire la tournée de promotion de janvier à avril 1970 au Japon; durant ces mois Edith parcourut les Centres communautaires, Université, Collèges et participa à de nombreuses émissions de TV et pour la circonstance, chantait tout aussi bien en français qu'en anglais, – y glissant quelques chansons japonaises! (Vous trouverez en annexe un calendrier partiel de ses activités récentes et à venir.)

Edith a à son répertoire tout un éventail de plus de 200 chansons écrites par des compositeurs canadiens d'hier à aujourd'hui: chansons tendres, ballades, chansons à boire, chansons d'amour, etc. Très versatile, Edith peut donner un récital dans les deux langues: elle a d'ailleurs donné à Ottawa plusieurs récitals bilingues très appréciés des groupes anglophones.

Avant chaque interprétation, elle explique un peu son peuple, son pays, donnant ainsi à ses chansons une nostalgie du temps des Acadiens d'hier et nous fait découvrir ceux d'aujourd'hui.

Une soirée EDITH BUTLER, c'est une soirée de douceur, de détente, que le public sait apprécier.

TOURNÉE "ÉDITH BUTLER"

Grâce à une subvention du Secrétariat d'Etat accordée au Conseil Interprovincial pour la Diffusion de la Culture dont fait partie le Centre Culturel de Saint-Boniface :

ÉDITH BUTLER EN TOURNÉE MANITOBAINE

- le vendredi 7 avril à 13h30
  Salle polyvalente de l'Ecole du Précieux-Sang
- le samedi 8 avril à 20h30
  Salle académique du Collège Saint-Boniface
- le lundi 10 avril à 13h00
  Salle paroissiale de Notre-Dame-de-Lourdes

RESPONSABLES LOCAUX :

Précieux-Sang : M. Roland Robert, professeur à l'école du Précieux-Sang

Collège Saint-Boniface : M. Régis Gosselin, Association des Etudiants Universitaires du Collège Saint-Boniface

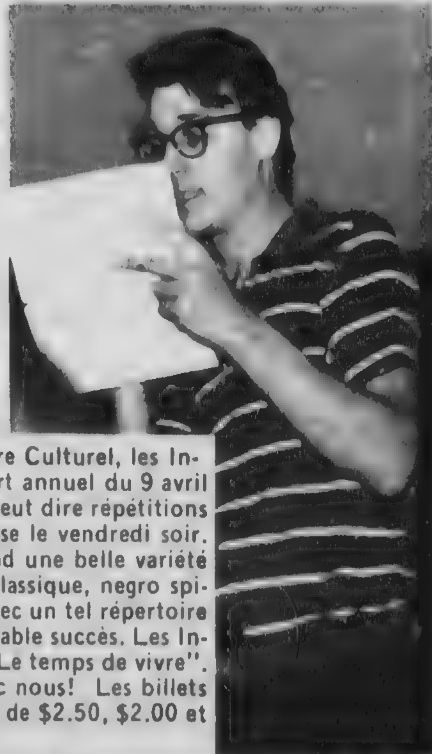
Notre-Dame-de-Lourdes : M. Richard Benoit, surintendant de la division scolaire de la Montagne

ÉMISSIONS :

Radio-Sonde, vendredi le 7 avril à 11h00

A Propos, vendredi le 7 avril à 19h20

La Chorale des Intrépides



Au deuxième étage du Centre Culturel, les Intrépides sont à polir leur concert annuel du 9 avril en la Salle du Centenaire. Ceci veut dire répétitions supplémentaires et travail intense le vendredi soir. Cette année le concert comprend une belle variété de chants: folklore, moderne, classique, negro spiritual et chansons de veillées. Avec un tel répertoire on ne peut que garantir un véritable succès. Les Intrépides ont choisi pour thème "Le temps de vivre". Donc, venez vous détendre avec nous! Les billets sont en vente chez Huot au prix de $2.50, $2.00 et $1.50. A bientôt.



LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE VOUS INFORME...

Dernière chance

Les jeunes qui désirent suivre le cours de moniteurs et de monitrices de terrains de jeux doivent s'inscrire avant samedi de cette semaine. Le cours, qui ne coûtera que $10 (le reste est subventionné par des fonds du Secrétariat d'Etat), commencera dimanche soir 26 mars et se terminera vendredi après-midi 31 mars.

Des spécialistes reconnus pour leur compétence en cette matière dirigeront les diverses activités du cours qui se tiendra au Centre résidentiel du Centre Culturel de St-Boniface.

Prière de s'inscrire en téléphonant au Secrétariat de la S.F.M., 233-4915.

Un projet : des pré-maternelles

On songe sérieusement à mettre sur pied des "pré-maternelles" ou garderies pour enfants d'âge pré-scolaire. Le fonctionnement de ces pré-maternelles impliquerait directement les mères des enfants. Celles-ci dirigeraient elles-mêmes les diverses activités, avec l'aide de personnes compétentes dans ce genre de garderie.

Le Bill 113 à Notre-Dame-de-Lourdes

Environ 80 personnes participèrent à la rencontre d'information qui a été tenue à Notre-Dame-de-Lourdes, jeudi dernier 16 mars. M. Roger Fréchette, surintendant adjoint de la Division de la Rivière-Seine, expliqua le contenu du Bill 113. M. Denis Bibeault, directeur de l'Ecole secondaire de Notre-Dame-de-Lourdes, exposa la situation qui prévaut à l'heure actuelle dans son milieu, tandis que M. René Deleurme, directeur de l'Ecole Ste-Marie à St-Vital, fit connaître les divers programmes disponibles en français.

Pour terminer, il y eut un "panel" dont faisaient partie Mmes Denise Fournier et Ermelle Giguère, deux mères de familles qui ont des enfants à l'Ecole Taché de St-Boniface. Le panel s'occupa de répondre aux questions posées par l'auditoire.

Session à St-Lazare

Le dimanche 19 mars, une vingtaine de personnes participaient à une session de formation sur la façon d'animer des groupes. Le programme de la journée dura de 10 h du matin à 5 h de l'après-midi.

En vente à la S.F.M.

On peut se procurer au bureau de la S.F.M. un petit livre qui devrait intéresser en particulier les lecteurs de l'Ouest. Il s'agit des "LETTRES DU CANADA", oeuvre d'un auteur néo-canadien, M. Bernard Wilhelm, professeur agrégé et directeur du Centre d'Etudes bilingues de l'Université de la Saskatchewan, Campus de Regina.

L'auteur livre à ses lecteurs l'image candide d'un certain Canada des années 1967-1970. Voici quelques entêtes de chapitres: La civilisation du crédit; Un conflit de générations; Français international ou Joual; La Liberté et le Patriote; Les Etats généraux du Canada français; Le destin de René Lévesque.

Le livre se vend $3.00, plus 25 cents pour les frais de poste et d'expédition. On peut le commander par téléphone (233-4915) ou écrire à: S.F.M., B. P. 145, Saint-Boniface.

Bourses pour cours de langues

Grâce à un accord conclu entre le gouvernement fédéral et le Conseil des ministres de l'Education du Canada, quelque 3,500 étudiants du niveau post-secondaire pourront bénéficier, pendant l'été 1972, de cours approfondis dans l'une des deux langues officielles du pays. Ces bourses d'étude serviront à acquitter les frais de scolarité et de logement des étudiants pendant les cours.

Les étudiants intéressés à obtenir ces bourses doivent s'adresser sans délai à : M. J.-A. Duhamel Coordonnateur, Cours d'été de langues, Ministère de la Jeunesse et de l'Education, Winnipeg 10, Manitoba R3G 0T3.

Un nouveau programme : "Rencontre / Encounter"

La S.F.M. vient de recevoir du COMITE CANADA un communiqué annonçant un programme éducatif d'un intérêt particulier pour les jeunes étudiants canadiens qui mériteront d'y prendre part.

Voici quelques extraits de ce communiqué :

"Deux cents jeunes étudiants canadiens visiteront notre pays, à l'invitation du COMITE CANADA, dans une période d'une semaine à dix jours précédant le 1er juillet, Jour du Canada. Cette initiative fait partie d'un ambitieux programme éducatif du Comité-Canada.

'Connu sous le nom de RENCONTRE / ENCOUNTER, le programme a pour but de faire se mieux connaître des jeunes Canadiens d'origine française et anglaise. On espère que cette initiative, qui se déroulera dans une atmosphère d'aventure et de fête, contribuera à dissiper les effets de la publicité négative qui résulte trop souvent de nos différences linguistiques et régionales.

' RENCONTRE s'adresse à un groupe d'étudiants du niveau secondaire (14 à 17 ans), garçons et filles de villes et villages des différentes régions du Canada, qui seront invités à participer à la Semaine du Canada. Ils auront ainsi l'occasion de connaître les différents modes de vie du pays et, espère-t-on, de mieux comprendre les coutumes et la composition du peuple canadien.

"On entreprendra ces jours-ci la distribution, dans les écoles secondaires, de dépliants expliquant les modalités du programme RENCONTRE. Chaque dépliant contiendra un bulletin d'inscription que les étudiants intéressés devront remplir et faire parvenir au Comité Canada. Outre les renseignements personnels habituels, l'étudiant devra expliquer, en vingt-cinq mots ou moins, pourquoi il "aimerait visiter notre pays, le Canada".

"La sélection finale entre les candidats qui auront renvoyé leur bulletin d'inscription aura lieu au début de mai. Les résultats en seront publiés et chaque étudiant sera averti personnellement.

"Le COMITE CANADA, avec la coopération des gouvernements fédéral et provinciaux, assume tous les frais du voyage: transport, assurances, repas et logement. Les étudiants-voyageurs n'auront absolument rien à débourser.

"On peut obtenir des renseignements complémentaires en s'adressant au Comité Canada, 1470, rue Peel, suite 925, Montréal 110."

Nécrologie

M. OVILA FONTAINE

Le jeudi 9 mars, à l'hôpital général de Winnipeg, est décédé après une longue maladie, M. Ovila Fontaine, époux de Yvonne Fontaine, du 764, rue Toronto, à Winnipeg. Il était âgé de 63 ans.

M. Fontaine avait été au service de Building Products comme contremaître de l'atelier pendant 31 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil deux fils, Roger, de Winnipeg, et Jules, de Swan River; une fille, Mme G.E. Lapointe (Lorraine), de Winnipeg; sept petits-enfants et sept soeurs, Mmes Léa Marcotte, Emma Marcoux, Pamela Tougas, Amanda Ducharme, Eva Bazinet, Aurore Caborath et Yvonne Wildrick.

Des prières furent récitées le 12 mars en la chapelle funéraire Desjardins. La messe de Requiem fut célébrée le lundi 13 mars, à 10h a.m., en l'église du Sacré-Coeur de Winnipeg. L'inhumation suivit au cimetière Green Acres Memorial Gardens.

REMERCIEMENTS

Mme Ovila Fontaine et ses enfants remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, assistance aux prières et aux funérailles ou de toute autre façon à l'occasion du décès de leur époux et père M. Ovila Fontaine.

M. ARMAND CHAMPAGNE

Le 9 mars 1972 mourait à l'hôpital Taché, à Saint-Boniface, M. Armand Champagne, âgé de 82 ans et 9 mois. Fils de Joseph Champagne et d'Henriette Grégoire, venus de Berthier et Saint-Cuthbert, P.Q., en 1880 et 1882, Armand Champagne naquit à Saint-Norbert, Manitoba, le 18 juin 1889.

Après avoir fait une partie de son cours classique à Notre-Dame-de-Lourdes, chez les Chanoines Réguliers, il s'installa sur une ferme à Saint-Norbert et passa dans cette paroisse la majeure partie de sa vie. Il épousa à Saint-Jean-Baptiste, Man., le 1er avril 1913, Angélina Sabourin, qui lui donna 9 enfants, tous vivants aujourd'hui.

Malgré les apparences, Armand Champagne ne fut pas toujours d'une santé brillante. Son enfance fut pénible, affligé qu'il était presque continuellement par de fortes migraines, d'abondants saignements de nez, maux d'estomac et vomissements, qui le faisaient beaucoup souffrir. Il réussit à dominer partiellement ces malaises, mais diverses circonstances devaient faire de sa vie une vie de souffrances.

En 1920 tout d'abord, un terrible accident, auquel il fut mêlé, lui enlevait son frère aîné, Victor, qui habitait sur une terre voisine de la sienne et qu'il affectionnait particulièrement. Brisé lui-même dans son corps par de multiples et graves contusions, intérieures, il souffrit pendant de longues années des douleurs atroces de l'estomac, et un état nerveux des plus pénibles s'installa pour ne plus le quitter.

Son caractère devait s'en ressentir naturellement, et ses voisins eurent à endurer souvent des remarques qui indiquaient sans doute de bonnes intentions, mais qui étaient assez malvenues dans des endroits et devant un auditoire peu préparés pour ses prédications intempestives.

Ce fut ensuite, en 1926, la mort de son épouse, survenue peu après la naissance de son dernier enfant. La dispersion de ses enfants s'ensuivit, les uns placés chez les grands-parents, d'autres dans des familles charitables ou des institutions. Ce démembrement pénible brisait une famille qui aurait pu être heureuse dans les conditions ordinaires.

La crise économique des années 1930 et suivante, qui frappait à peu près tout le monde, lui fut particulièrement dure et l'obligea à quitter la campagne et à chercher sa subsistance dans des petits métiers peu rémunérateurs, au service de toutes sortes de gens.

Tant d'épreuves et de si longue durée eurent enfin raison d'une santé qui fit toujours défaut. Il y a une dizaine d'années, il dut se retirer à l'hospice Taché des Soeurs Grises, devenu plus tard l'hôpital Taché. Ce furent peut-être les meilleures années de sa vie, pour lui et pour les autres. Une transformation radicale, due sans doute aux bons soins qu'il recevait et qui lui avaient si longtemps manqué, s'était produite en lui dès ce moment et en avait fait un autre homme. De l'aveu de tous, religieuses, infirmiers et infirmières, employés de toute catégorie et visiteurs, on ne l'entendit jamais se plaindre ni même élever la voix. Parlant peu, étendu presque toujours sur le dos dans son lit, en compagnie de son inséparable pipe, ne trouvait-il pas un bon mot ou une bonne blague pour la plupart de ceux qui l'approchaient, depuis "Soeur Rossignol" qui égayait le quartier de sa jolie voix, jusqu'à "ce vlimeux de barbier" qui lui avait coupé sa moustache sans l'avertir.

En somme, vie de souffrance, accompagnées de pieuses excentricités, mais ignorant les révoltes et les haines, et, pour racheter certains côtés moins intéressants de son caractère,– qui peut se flatter d'être parfait? – une foi profonde qui contrebalançait avantageusement les faiblesses humaines.

Dans les premiers jours de janvier, la terrible "grippe", qui fit tant de ravages, surtout chez les "vieux" le mit en quelques jours aux portes de la mort. Il parut se rétablir quelque peu, mais ce fut pour traîner péniblement pendant deux longs mois. Incapable de garder la nourriture, le coeur usé par sa vie de souffrances, physiques et morales, il s'éteignit lentement et doucement, aux petites heures du matin, le jeudi 9 mars, sans un soubresaut, sans un soupir, dans la paix, comme il avait passé ces dix années d'hôpital, ayant gardé sa connaissance jusqu'au dernier moment, en présence de quelques membres de sa famille, qui l'avaient veillé les dernières nuits.

Les prières et la messe des funérailles eurent lieu à Saint-Norbert le samedi 11 mars, devant une dizaine de prêtres, dont sept prirent part à une messe concélébrée et une nombreuse assistance de parents et d'amis qui remplissait l'église.

Il laisse, pour pleurer sa perte, ses neuf enfants, six fils, Gérard, de Saint-Norbert, Laurent, de Saint-Vital, l'abbé Emile, de Cold Lake, Alberta, le docteur Réginald, d'Elie, Manitoba, Marcellin, de Cloverdale, Colombie-Britannique, le docteur Fortunat, de Saint-Claude, Man.; trois filles, Mme Ed. Beaudette (Rose-Aimée), de St-Jean-Baptiste, Man., Soeur Blanche-Emma Champagne, Missionnaire oblate, de Cross Lake, Man., Mme G. Bourgeois

Suite à la page 15



LOUIS RIEL

héros ou rebelle

1er épisode

par Georges Cerbelaud Salagnac

Le 18 décembre 1874, il alla se promener à Mount-Vernon. La température était douce. Il s'assoupit ou s'endormit dans le parc. Au cours d'un rêve (ou d'une vision?) son esprit fatigué reçut comme un choc. Plus tard lui-même a ainsi décrit la scène:

"L'esprit même qui se montre à Moise dans le milieu de la nuée ardente m'apparut de la même manière. J'étais stupéfait. J'étais confondu. Il me dit: — Lève-toi, Louis David Riel, tu as une mission à accomplir. — Les bras étendus et la tête inclinée, je reçus ce céleste message."

Ses démarches n'aboutissant pas, il partit à la fin de décembre pour Worcester, gros centre franco-américain du Massachusetts, dont le curé, l'abbé Primeau, était cousin du curé de Boucherville. Par Suncook, il revint à Keeseville, découragé, abattu, à bout de forces. Il y passa l'hiver. Cependant, la Cour du Manitoba avait condamné à mort Ambroise Lépine, qu'on avait fini par arrêter. Le 15 janvier 1875, deux semaines avant la date prévue pour l'exécution, lord Dufferin, gouverneur général du Canada, commua la sentence en deux ans de prison ou cinq ans d'exil, au choix. L'ancien adjudant général préféra la prison. Par ailleurs, une commission d'enquête était à l'oeuvre. Malgré son rapport favorable (elle admettait que l'exécution de Thomas Scott avait été décidée par un gouvernement ("de facto"), le cabinet fédéral ne voulut pas étendre l'amnistie à tous les acteurs des événements de la Rivière-Rouge. En furent exclus Louis Riel, Ambroise Lépine et William O'Donoghue. Le cas du second étant déjà tranché, le 12 février 1875, la Chambre des Communes frappa d'exil Riel pour cinq ans, O'Donoghue à perpétuité. Ce n'était pas tout. Paradoxalement Louis Riel se trouvait toujours député de Provencher. Le 24 février, la Chambre prononça son exclusion par 141 voix contre 16. Riel apprit toutes ces nouvelles à Keeseville chez ses amis Barnabé. Jusqu'au dernier moment il s'était bercé de l'illusion qu'il serait compris dans l'amnistie. Ce nouveau coup ajouta à son désespoir. Il répétait:

— Je n'ai plus de patrie !

Malgré cela, en avril, il retourna secrètement à Montréal pour une nouvelle entrevue avec Mgr Bourget. Le 20, il rédigeait son manifeste "à la nation métisse et au peuple canadien-français". Dans ce document, qui n'était ni un appel aux armes, ni même un programme d'action, mais un acte de confiance dans l'avenir pour le triomphe final d'une cause sacrée, on peut voir sans doute l'influence modératrice de l'évêque. Puis Riel regagna Keeseville. A la mi-juillet, il reçut une lettre de l'évêque de Montréal. Le vénérable prélat (il avait alors soixante-seize ans) lui écrivait notamment:

" ... Aussi ai-je l'intime conviction que vous recevrez dès ici-bas et plus tôt que vous ne pensez la récompense de ces sacrifices intérieurs mille fois plus pénibles que les sacrifices des choses matérielles et visibles. Mais Dieu qui vous a toujours dirigé et assisté jusqu'à présent ne vous abandonnera pas au plus fort de vos peines. Car il vous a donné une mission qu'il vous faudra accomplir en tous points..."

Cette lettre transporta littéralement son destinataire, et ce lui fut comme un second choc. Là où vraisemblablement Mgr Bourget n'avait voulu que donner des encouragements d'ordre général, Louis Riel vit l'indication d'une mission précise: c'était la confirmation explicite de sa vision dans le parc de Mount-Vernon ! Jusqu'à son dernier jour, il portera sur son coeur la missive de l'évêque qui était pour lui un ordre divin ! Ce lui fut comme un coup de fouet. Sa mission ! Il lui fallait accomplir sa mission !

Quand le major Mallet le revit à Washington en novembre 1875, il le trouva très excité. Le 8 décembre, pour la fête de l'Immaculée Conception, Louis Riel suivait la messe en l'église Saint-Patrick de Washington. Soudain, alors que le célébrant venait de commencer le "Credo", il reçut un troisième choc, dont il a fait lui-même le récit en ces termes:

"Pendant que le peuple était debout et moi avec lui, je sentis soudain dans mon coeur une joie si maîtresse de moi que, pour cacher à mes voisins le rire de mon visage, je fus contraint d'étendre mon mouchoir à sa grandeur et de le tenir ainsi avec ma main sur ma bouche et sur mes joues. Malgré mes précautions, un jeune garçon d'une dizaine d'années qui se trouvait un peu en avant de moi s'aperçut de ma grande allégresse. Après que ces consolations m'eussent réjoui environ deux minutes, je fus immédiatement saisi par une immense douleur d'âme. Et si ce n'eût été des grands efforts que j'ai faits pour contenir mes sanglots, mes cris et mes larmes eussent éclaté terriblement dans l'enceinte de l'église. C'est par discrétion que j'ai fait taire la douleur presque insupportable que j'éprouvais dans mon âme. Or, cette grande peine qui avait été égale à ma joie passa en aussi peu de temps qu'elle. Et mon esprit resta plein de cette pensée: Les joies et les douleurs de l'homme ici-bas sont courtes.

Dès lors il sombra dans une sorte de folie, parlant sans cesse de sa mission, se proclamant prophète, révélant qu'il faisait partie d'une incomparable triade de taureaux destinée à régénérer le monde: le comte de Chambord, le taureau blanc, don Carlos d'Espagne (1), le taureau noir, et lui, Louis Riel, le taureau rouge !... Ses amis, Mallet, l'abbé Primeau, l'abbé Richer, l'abbé Barnabé, étaient effrayés, et surtout embarrassés. Ils se le repassaient de l'un à l'autre. Mais les promenades de Washington à Worcester, de Suncook à Keeseville, n'arrangeaient rien. On alerta l'oncle John Lee qui, au coeur de janvier, arriva de Montréal à Keeseville. Malgré l'exil qui le frappait, il fallait de toute nécessité ramener le pauvre dément au Canada. Le voyage fut dramatique, car dans le train, Louis ne cessa de mugir comme un taureau et de crier:

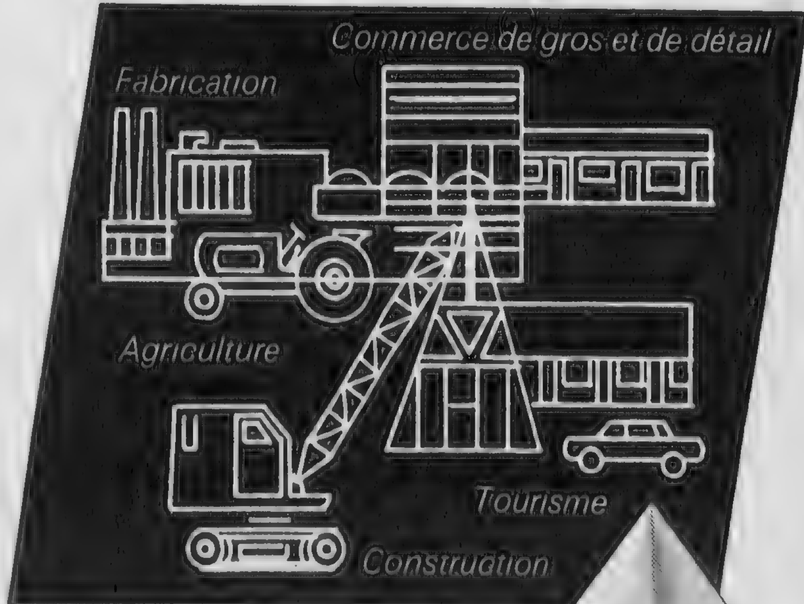
— Ne riez pas ! je suis un prophète !

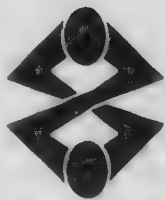
Ce qui n'était pas un bon moyen pour passer inaperçu. Et quelle charge à Montréal pour les Lee ! Ils soignèrent leur neveu autant qu'ils le purent, mais au bout de deux mois durent le faire hospitaliser. Le 6 mars 1876, Louis Riel, sous le nom de Louis David, entrait à l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu de la Longue-Pointe. On ne put l'y garder, car son état empirait. Ses propos devenaient incohérents, et il se mettait dans des colères folles. Le 19 mai il fallut se résoudre à le diriger sur l'asile d'aliénés de Beauport, près de Québec. Il y fut inscrit par précaution sous le nom de Louis Larochelle. Il devait y rester jusqu'au 23 janvier 1878. Ce jour-là, on le déclara guéri et les portes de l'asile s'ouvrirent devant lui. Où aller, sinon à Keeseville? Il retrouva avec une vraie joie ses amis Barnabé et ceux-ci par mille délicatesses s'ingénièrent à lui faire oublier sa terrible épreuve. La paisible ambiance des calmes paysages de ce rebord septentrional des Adirondacks et la vie tranquille du presbytère aidèrent le proscrit, sinon à retrouver l'équilibre, du moins l'apaisement.

A suivre...

(1) La troisième Guerre carliste, que menait Charles VII, duc de Madrid n'était pas terminée.







sportstoto et les sportifs

Kristina von Hlatky

Cette 'semaine (jeu Sportstoto #20, le 11/12 mars) les jeux de la ligue nationale apportèrent bien des surprises. La victoire de Los Angeles à Boston et la défaite de Chicago furent certainement inattendues. La tâche des participants Sportstoto fut particulièrement difficile. Le premier gagnant (et seul) s'est annoncé mercredi–une jeune fille, Mlle Rosemarie Manchall, 32-215, avenue Edison, Winnipeg. Mlle Manchall a calmement déclaré qu'elle avait bien prédit "10 sur 12". Elle ne se doutait pas qu'elle fut la seule à être gagnante !

Pour ses "10 sur 12" elle recevra $2,022.18!

* * * * * * *

Les archers du Manitoba organisent le premier championnat canadien qui aura lieu le 1er avril au Red River Community College dans le nouveau gymnase. Les compétitions commenceront à 9 h 00 samedi matin le 1er avril et on compte y voir au moins 120 flèches officielles. Il s'agira d'une discipline de précision où le participant se placera jusqu'à 90 mètres de la cible. Un des grands archers manitobains est Al Hancox spécialiste des épreuves de précision. Il a expliqué qu'il existe une grande variété dans l'archer. Quelques archers préfèrent tirer à longue distance plutôt que pour la précision. Dans les épreuves de "vol", seule la distance compte pour les points. Il existe également des épreuves dans lesquelles l'archer, couché à terre sur le dos, tire avec les pieds ! D'autres encore sont passionnés de la chasse à l'arc. Avec la coopération du Manitoba Bow Hunting Association plus de 600 permis de chasse au chevreuil ont été livrés aux archers manitobains la saison dernière. Al Hancox, un chasseur à l'arc acharné, décrit avec enthousiasme l'effet que donne la chasse à l'arc où il faut savoir se rendre à 20 mètres de sa proie et être plus rusé qu'elle. "C'est un apprentissage précieux qui exige du chasseur beaucoup d'adresse et de présence d'esprit– un sport merveilleux!"

Pour pouvoir manier l'arc, l'archer doit surtout développer la force des bras, des épaules et de la musculature du dos. Bien que l'archer de précision puisse pratiquer ce sport toute l'année, bien des archers s'entraînent davantage en faisant partie d'un club haltérophile. La force nécessaire correspond au poids nécessaire pour tirer la "corde" de l'arc ce qui représente de 31-36 livres. Un archer tirera la corde de 15 à 30 secondes, pendant qu'il vise la cible, avant de lâcher la flèche.

Les jeux olympiques cette année verront pour la première fois depuis 1908, des épreuves d'archer. Pour qu'un sport figure dans le programme des jeux olympiques au moins 50 pays doivent pouvoir participer aux épreuves. La proposition introduisant une nouvelle épreuve doit être présentée à la Fédération Internationale qui décide avec le comité d'organisation.

Nous espérons voir quelques archers manitobains à Munich cet été – peut-être Al Hancox ou Harvey Hart de Winnipeg?

Hiver & Hockey au Petit Séminaire

Nous avons cru bon de vous faire connaître l'importance que nous attachons à la vie sportive au Petit Séminaire. Ceci dit, nous vous ferons une brève explication du hockey en ses divers aspects. Le hockey au séminaire se fait voir sous différents niveaux, du fait que les gars sont de différents âges.

D'abord, nous sommes fiers de vous annoncer que nous appartenions cette année à la "Ligue de hockey de la Rivière-Seine". Une première équipe, Bison I, avec Gilles Bisson pour entraîneur, fut imbattable, remportant le trophée pour s'être classée en première position durant la saison 71-72, n'ayant perdu aucune partie jouée. Elle a aussi remporté le trophée des finales, écrasant Lorette en deux matches puis St-Adolphe également en deux joutes. Rémi Bisson remporta les honneurs de meilleur compteur, de même que Léo Charrière et Guy Courcelles pour meilleurs gardiens de but.

L'équipe des jeunes, Bison II, ayant pour entraîneur Gabriel Lambert, s'est placée en 2e position durant la saison 71-72 après Ste-Anne. Les jeunes gagnèrent quand même la série finale et remportèrent le trophée. De plus Robert Lafrenière remporta le trophée de meilleur compteur de la ligue, Alain Damphousse et Rhéal Rémillard, de meilleurs gardiens de but.

Prévoyant pour le futur, le séminaire essaie de fournir l'expérience et l'encouragement nécessaires aux gars pour le hockey extérieur. Donc nous avons cru bon de former une troisième équipe qui se nomme évidemment Bison III. Elle est composée des gars qui n'ont pas encore réussi à faire partie des équipes supérieures, Bison I et II. Cette équipe a pour entraîneur Denys Vermette. Elle fait partie d'aucune ligue; elle cherche l'opposition.

Ne jouant au hockey extérieur qu'en fin de semaine, ça ne peut suffire aux désirs des gars. Voilà pourquoi des équipes sont formées qui jouent au séminaire tous les soirs "intermuraux". Les élèves des huitième et neuvième forment la catégorie des "juniors"; celle des dixième, onzième et douzième, celle des "seniors". Les parties sont jouées tous les soirs de la semaine sauf le vendredi. Cela permet aux gars de développer leurs talents dans le hockey. Comme dans toute compétition sportive, il y a des séries finales après quoi l'équipe gagnante reçoit un trophée pour couronner les efforts de la saison.

En plus de tout cela, nous avons notre "Journée de glace" qui est le point culminant de la saison hivernale. Ceci est une occasion où nous pouvons démontrer à nos parents et amis, nos talents dans la sculpture de glace et l'organisation. Comme événements sportifs pendant la journée, il y a les finalistes des jeux olympiques qui ont eu lieu la journée précédente. Toutes sortes de courses d'équipes et individuelles sont proposées aux participants. Le jour même, nous faisons des compétitions pour tous ceux qui désirent y participer, parents ou étudiants. Aussi durant la journée, il y a une partie de hockey où une de nos équipes démontre son habileté.

L'organisation de la journée de glace et les compétitions, de même que le hockey inter et les parties jouées entre les gars relèvent de la responsabilité du comité sportif qui doit poursuivre ce travail pendant toutes les autres saisons. C'est grâce au goût des responsabilités et de l'entrain de tous les gars que cette maison fonctionne si bien.

Claude Vuignier, 15 ans
Gilbert Balcaen, 15 ans

TOURNOI DES NATIONS AU CLUB LA VÉRENDRYE

Le samedi 25 mars à compter de 1h00 p.m. aura lieu le Tournoi des nations au nouveau Club La Vérendrye au 614, rue Des Meurons. Il s'agit d'un tournoi de quilles qui regroupera 16 équipes de 16 différents pays.

Le samedi soir il y aura un banquet suivi d'une soirée dansante. Tout le public est invité à ce banquet.

Nécrologie suite de la page 13

(Angéline), de Winnipeg; 29 petits-enfants, 21 arrière-petits-enfants; trois frères, le Père Antoine Champagne, Chanoine régulier, de l'hôpital Taché, Raphaël et Fernando, de Saint-Norbert, et trois soeurs, Mme Edouardina Verreault, de Saint-Norbert, Mme Alfred Allard (Donalda), de Saint-Charles, Man., Soeur Isabelle Champagne, s.n.j.m., de Sainte-Agathe, Man.

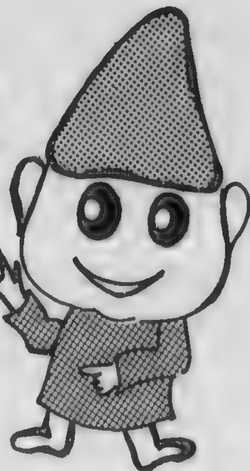
Le service des funérailles a été confié à la Chapelle funéraire Desjardins et l'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Norbert, où M. Armand Champagne repose à côté de son épouse, dans le lot de famille.

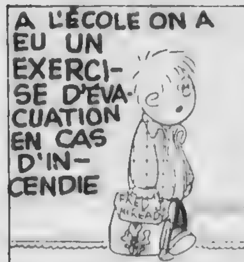
REMERCIEMENTS

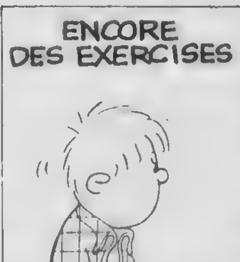
Les membres de la famille tiennent à remercier M. l'abbé Léo Couture, tous ceux qui ont fait des offrandes de messes ou de prières à l'occasion du décès de M. Champagne et ceux qui ont assisté aux funérailles et l'ont accompagné à sa dernière demeure.

Le Petit Coin

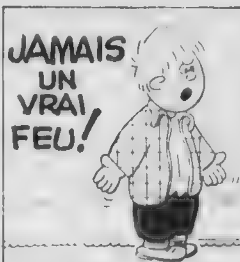
Ah! bonjour les amis!
Je suis allé me promener dans la province de Québec. Je suis fatigué, mais quel beau voyage j'ai fait!
Voici mon Luce qui va te rencontrer ce que j'ai vu.
Bicolo











Voici quelques endroits où l'on produit le bon sirop d'érable.

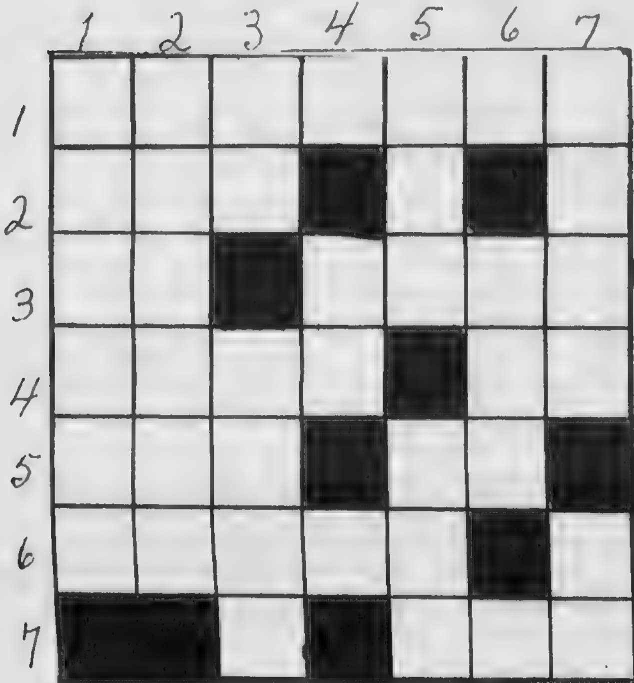
WISCONSIN	90,000 gallons
OHIO	105,000 gallons
ONTARIO	276,000 gallons
NEW YORK	392,000 gallons
VERMONT	544,000 gallons
QUEBEC	2,384,000 gallons

HORIZONTALE:

1—Endroits où tu peux déposer de l'argent.
2—Voie de circulation — Première lettre de nez — Voyelle.
3—Deux dernières lettres de chat — Femme qui a un enfant.
4—Contraire de faux — 365 jours.
5—Pluriel de lui — Conjonction.
6—Qualification dont on fait précéder un nom — Maisonneuve portait ce titre — Consonne.
7—Première lettre de rue — Première femme.

VERTICALE.

1—Hommes courageux.
2—Les autres.
3—Négation — Orienter suivant un axe.
4—Initiale de Québec — Note de la gamme — Voyelle.
5—Unité — Epoque.
6—Voyelle — Rongeur connu — Première lettre de victoire.
7—Qui est à lui — Deux dernières lettres de Chine.



Pourquoi il y a des croix ?



En se promenant
dans la campagne,
Eric remarque une croix
il demande :
pourquoi met-on des croix?

Sa maman lui répond :
— On met une croix
pour nous rappeler
ce que Jésus a fait pour nous
et pourquoi il est mort.

Quand Jésus parle,
beaucoup de gens l'écoutent.
Il dit des choses difficiles à accepter
et certains sont mécontents.
Ils ne croient pas
que Jésus est le fils de Dieu.

Un soir, des soldats sont venus l'arrêter,
ses ennemis l'ont jugé,
ils l'ont condamné à mort.

Jésus donne sa vie
pour tous les hommes.

C'est aussi une grande joie
et une grande lumière pour nous
de comprendre
que Jésus est vivant et qu'il nous aime.
Nous pouvons y penser
quand nous regardons une croix.

La maman d'Eric lui dit :
— C'est parce que je crois,
moi aussi,
que c'est vrai,
que je fais le signe de la croix.
Cela veut dire que j'aime Jésus.

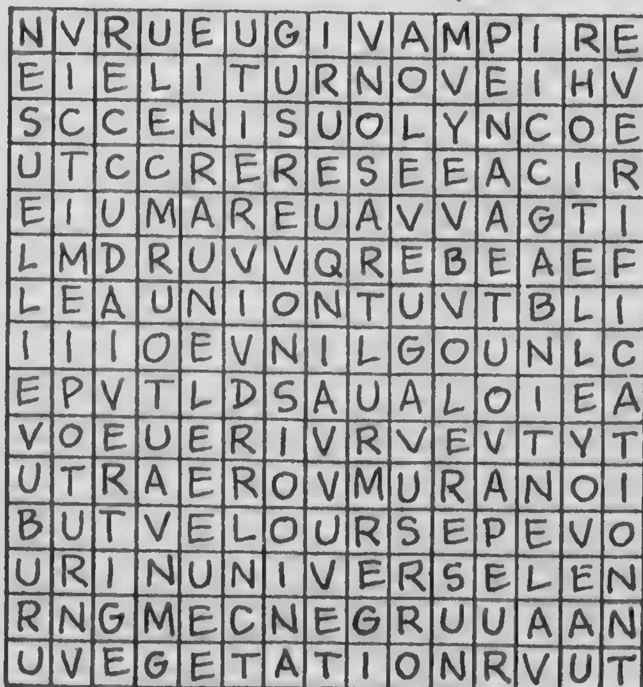
mot MYSTÈRE

INSTRUCTIONS :

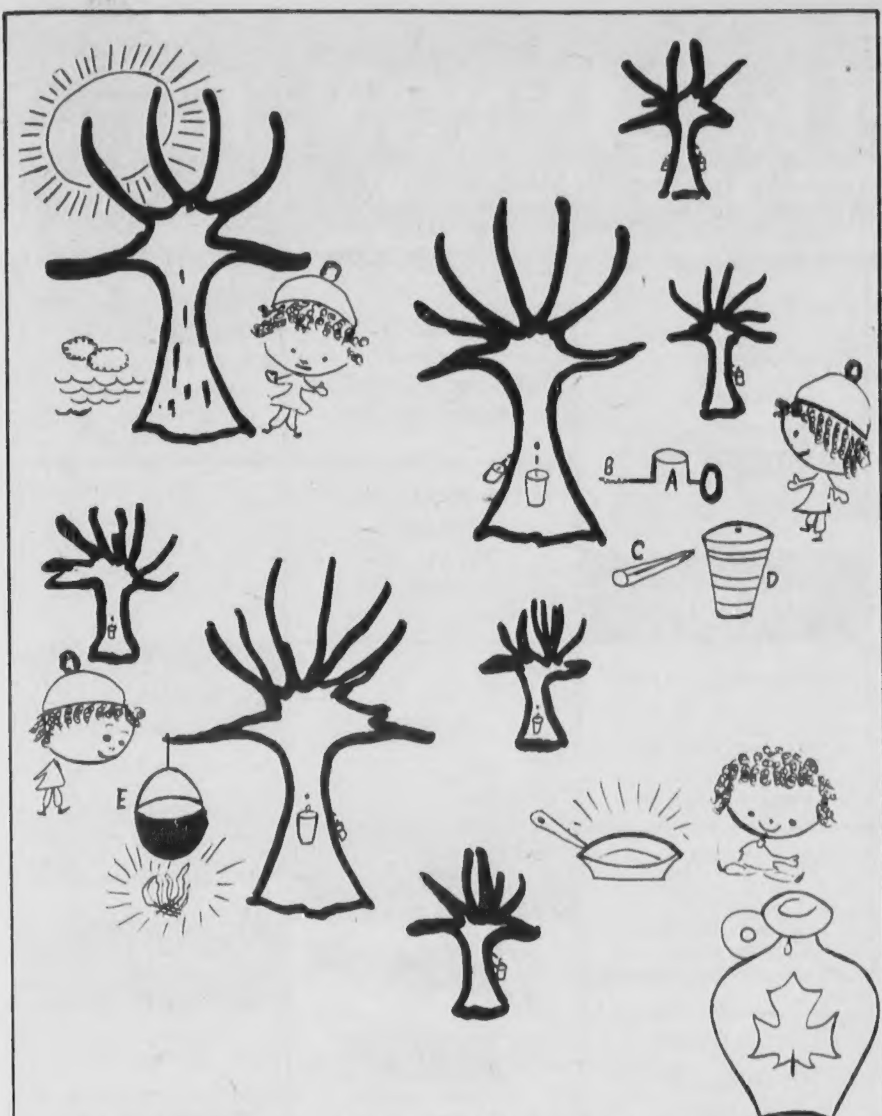
1—Encercle dans la grille les lettres du mot trouvé.
2—Rature ce mot dans ta liste.
3—Dès que tu auras encerclé tous les mots de la liste, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

UN MOT DE 13 LETTRES

Ultra-son
Union
Unir
Universel
Université
Uranium
Urgence
Urubu
Utile
Utopie
Usine
Vague
Vaccin
Vache
Vainqueur
Valentin
Vampire
Vapeur
Vautour
Veau
Végétation
Veilleuse
Vélo
Velours
Venir
Vérification
Vers
Vertige
Viaduc
Victime
Vide
Vigueur
Vivre
Vocabulaire
Voler
Volume
Voûte
Voyage
Voyelle



N	V	R	U	E	U	G	I	V	A	M	P	I	R	E
E	I	E	L	I	T	U	R	N	O	V	E	I	H	V
S	C	C	E	N	I	S	U	O	L	Y	N	C	O	E
U	T	C	C	R	E	R	E	S	E	E	A	C	I	R
E	I	U	M	A	R	E	U	A	V	V	A	G	T	I
L	M	D	R	U	V	V	Q	R	E	B	E	A	E	F
L	E	A	U	N	I	O	N	T	U	V	T	B	L	I
I	I	I	O	E	V	N	I	L	G	O	U	N	L	C
E	P	V	T	L	D	S	A	U	A	L	O	I	E	A
V	O	E	U	E	R	I	V	R	V	E	V	T	Y	T
U	T	R	A	E	R	O	V	M	U	R	A	N	O	I
B	U	T	V	E	L	O	U	R	S	E	P	E	V	O
U	R	I	N	U	N	I	V	E	R	S	E	L	E	N
R	N	G	M	E	C	N	E	G	R	U	U	A	A	N
U	V	E	G	E	T	A	T	I	O	N	R	V	U	T



Le soleil de mars chauffe le sol: la neige fond, le ruisseau coule, la sève monte dans les arbres. Les érables ont une sève spéciale : c'est une SEVE SUCREE. Alors voici comment on recueille cette sève.

1. A l'aide d'un vilebrequin A et d'une mèche B, je perce un trou dans l'érable.
2. Je mets un chalumeau C dans le trou.
3. J'accroche une chaudière D au chalumeau.
4. Je fais bouillir cette eau sucrée dans un grand chaudron E.
5. La sève devient sirop, tire, sucre.
6. Bicolo et moi avons mangé des oeufs cuits dans le sirop, des crêpes avec du sucre d'érable et de la bonne tire d'érable. Quelles délices ! ! !

Bicolo s'aventure dans la cuisine



OEUFS DANS LE SIROP

Il me faut:

1. Des oeufs
2. Du sirop d'érable

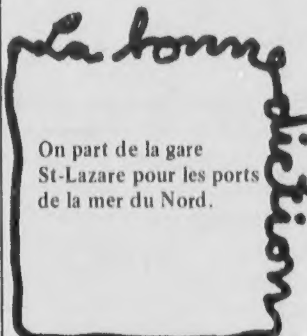
Quoi faire:

1. Battre les oeufs (6) dans un plat
2. Verser une tasse de sirop d'érable dans un poêlon
3. Mettre sur le feu
4. Quand le sirop bout, ajouter les oeufs
5. Laisser mijoter pendant quelques minutes
6. Servir

BON APPÉTIT!

Solution du mot MYSTERE

"Véritablement"



	1	2	3	4	5	6	7
1	B	A	N	Q	U	e	S
2	R	U	E	■	N	■	I
3	A	T	■	M	E	R	E
4	V	R	A	I	■	A	N
5	E	U	X	■	E	T	■
6	S	I	E	U	R	■	N
7	■	■	R	■	E	V	E

Le courrier de Bicolo . . .

St-Brieux, Sask. 22 février 1972

Cher Bicolo,

Merci pour le joli livre que tu m'as envoyé. Ça me fait une douzaine de livres français. Ma maîtresse l'a aimé beaucoup aussi.

Ma maîtresse s'appelle Mme Dubé. Elle est très bonne et gentille. Je prends ma Religion en français puis je prends le français A C F C.

Ton amie,

Marylynne Thomas

Merci pour le beau livre que j'ai gagné à l'occasion du concours des Valentins.

Gilbert Audette

St-Pierre, Man.

Cher Bicolo,

Comment vas-tu? Je viens de finir de lire le livre le beau livre que tu m'as fait gagner. Les Aristochats en Péril. Les aristochats sont en beaucoup de danger. Pour voyager, ils embarquent dans un camion. Pendant qu'ils voyagent, ils rencontrent une petite amie. Roquefort la souris. Elle est en beaucoup de danger aussi. Un jour, elle a été attrapée par des chats qui étaient méchants, parce qu'ils voulaient la tuer. Leurs noms étaient Like, Edgar et Tombouctou. Mais, elle a été sauvée par O'Malley, l'aristochat matou. Et à la fin, tous étaient contents.

Merci beaucoup, beaucoup pour le beau livre et les beaux crayons en couleur, je vais m'en servir pour couleurer ma page.

Ton amie,

Mariette Mulaire
St-Pierre, Man.

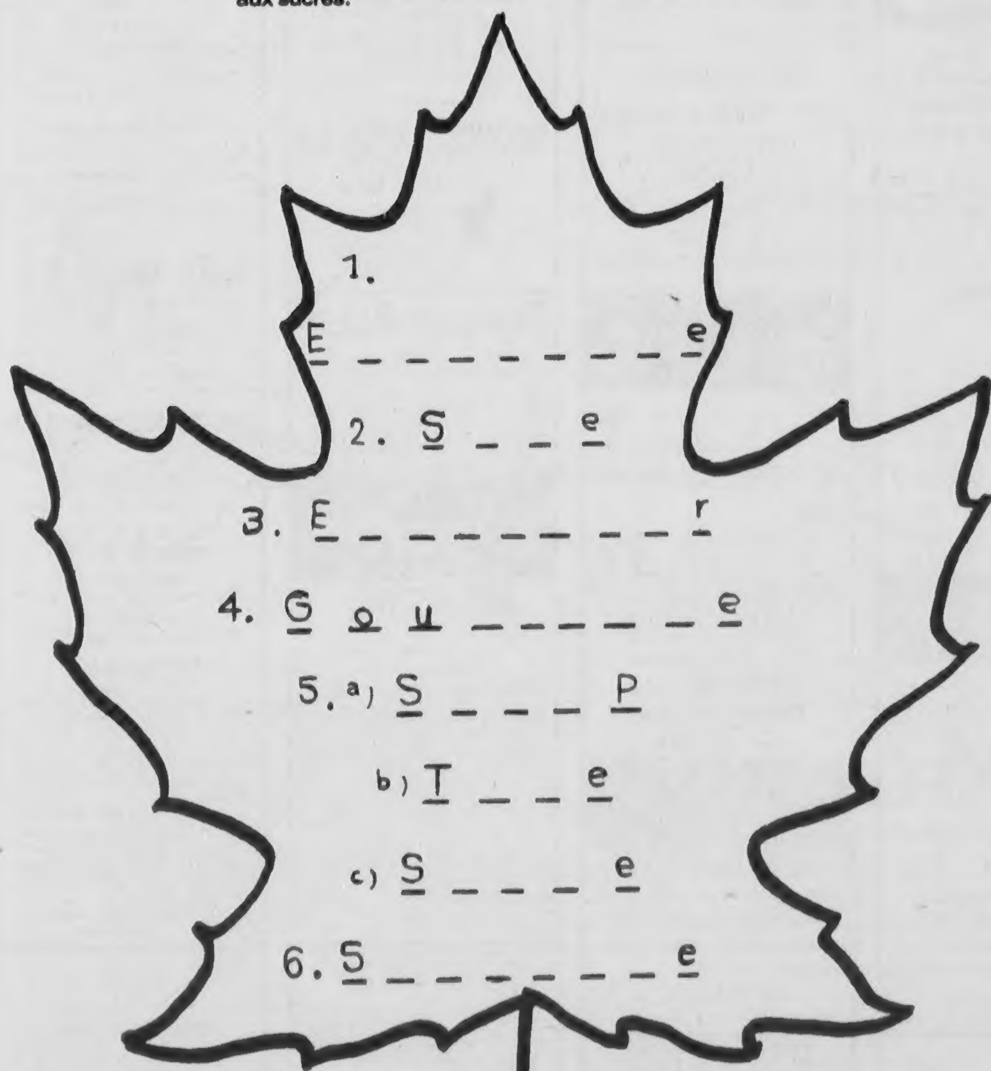
OHÉ BICOLO SALUE LES AMIS DE SON CLUB

81. Suzanne Fournier, St-Boniface, Man.
82. Joanne Fournier, St-Boniface, Man.
83. Micheline Mulaire, St-Pierre Jolys, Man.
84. Lise Gagnon, St-Pierre Jolys, Man.
85. Jocelyne Côté, St-Pierre Jolys, Man.
86. Carmen Lachance, Winnipeg, Man.
87. Serge Lachance, Winnipeg, Man.
88. Roland Legal, St-Boniface, Man.
89. Jacques Desaulniers, St-Boniface, Man.
90. Claude de Repentigny, Cap-Rouge, Qué.
91. Nicole Sabourin, St-Jean-Baptiste, Man.
92. Aimé Braconnier, St-Vital, Man.
93. Raymond Vrignon, St-Boniface, Man.
94. Jacques Vrignon, St-Boniface, Man.
95. Dolorès Fortier, Debden, Sask.
96. Diane Morin, St-Boniface, Man.
97. Lise Rémillard, St-Boniface, Man.
98. Suzanne Regnier, St-François-Xavier, Man.
99. Roger Kirouac, La Broquerie, Man.
100. Gisèle Poiron, Somerset, Man.

Gagnant du Club de Bicolo, du 22 mars
No 444 — Jean PATENAUDE, Missiquoi, Québec.

Temps des sucres

Si tu remplis chaque ligne avec les bonnes lettres, tu connaîtra des mots nouveaux se rapportant aux sucres.



1 – Endroit peuplé d'érables...

2 – Liquide qui circule dans l'arbre...

3 – Action de percer un trou dans cet arbre...

4 – Dans l'entaille, on introduit un instrument appelé...

5 – L'eau d'érable bouillie devient...

6 – Lieu où l'on fabrique le sucre...

érablière sève entailler goudrelle sirop tire sucre sucrerie



Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon

Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom: ____________________

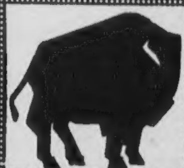
Adresse: ____________________

____

Code postal: ____________________

Ville: ____________________

Age: __________ Grade: __________



LES PETITES ANNONCES

de 9 h à midi et de 13 h à 16 h DERNIER DELAI: LUNDI MIDI

carnet professionnel...

avocats-notaires

A LOUER

Marcoux, Dureault, Bétournay, Teffaine et Monnin
Avocats et Notaires
500, Childs Bldg
221, Avenue Portage
Winnipeg 2, Manitoba
204, Téléphone: 942-0038

Francois AVANTHAY, LL. B.
Avocat et Notaire
Suite 1 - 147, boul. Provencher
St-Boniface, Man.
Téléphone: 233-5029

G. Michael DENNEHY
Avocat et Notaire
608 – Somerset Place
Portage Ave.
Winnipeg, Manitoba
tél.: 942-7247

SIMONOT & PINEL
Avocats – Notaires
App. 101, Professionnel Bldg.
Prince-Albert, Sask.
Tél: 764-0633

JACQUES-E. ROY
B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
557, chemin Ste-Marie
St-Vital, Man.
Tél: 247-3964

LAURIER REGNIER
Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage, Winnipeg
Bureau: tél: 942-3924

GARSON & GUAY
Avocats et Notaires
402 PARIS BUILDING
259 AVENUE PORTAGE
WINNIPEG 2, MANITOBA
TELEPHONE 942-6587
Bureaux à Lac du Bonnet, Lundar, Powerview, et St-Pierre.

A LOUER

EGGUM & DYNNA
Avocats et Notaires
103 Toronto Dominion Bank Bldg.
Prince-Albert, Saskatchewan
Téléphone: 763-7441
J.M. Cuelenaere, Q.C. (1910-1967)
K.A. Eggum, B.A. LL.B.
D.M. Dynna, B. Com., LL.B.

LAURENT J. ROY
Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
942-5435
Winnipeg 1, Manitoba.

A LOUER

ophtalmologue

A LOUER

Avez-vous PENSÉ à annoncer dans LA LIBERTÉ ?

dentistes

Dr Edouard-G. JARJOUR
Dentiste
301, chemin Ste-Marie
St-Boniface, Man.
Téléphone 233-2111

Dr J.-O. JOYAL
Dentiste
Téléphone: 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage, Winnipeg

Dr G.A. ARCHAMBAULT
Dentiste
Ste-Anne
Tél.: 422-5377
422-5953

Dr A.-C. LAURIN
Dentiste
Téléphone: 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. BOURGEOIS
Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
Téléphone: 247-4548

Dr André-S. LACHANCE
Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
Téléphone: 233-7726

A LOUER

optométristes

Finkleman
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE
Lunettes ajustées
2e étage, 275, av. Portage
Edifice Kensington
WINNIPEG Tél: 942-2496

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
Téléphone: 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
Tél: 943-6628

A LOUER

vétérinaires

Dr J.-Louis FORGUES
Vétérinaire
Nouvelle Clinique Moderne
Route 59, St-Pierre
Téléphone: 433-7956

comptable

FOREST, GUENETTE & CIE
COMPTABLE AGREES
EDIFICE CKSB,
607, RUE LANGEVIN
St-Boniface
Tél.: 947-1671

à votre service...

électriciens

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet
Entreprise – Posage de fils
Réparation
Téléphone: 233-7694

Delannoy's Electric Co. Ltd.
436 rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation
Brochage pour industrie, magasins et maisons

REPARATIONS
GRATTON ELECTRIC
Brochage résidentiel, commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone: 269-3700

A LOUER

peintres

★
NORTH STAR
DECORATING CO. LTD
146 rue Marion
St-Boniface
Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting
320 rue La Vérendrye
St-Boniface
TEL: 247-3694
Tapisserie – Vinyl
Peinture en tout genre

tv-radio

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
Téléphone: 233-2461

NORWOOD
TELEVISION
CO. LTD.
"Au service de clients satisfait depuis 1953"

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils
Horaire' de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél: 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface

LOCATION DE T.V.
SERVICE DE T.V.
Carman Moxley Rentals Ltd.
171, rue Marion St-Boniface
233-1863 ou 233-6008
Aurèle Dupuis, prop.
ouvert 6 jours par semaine

A LOUER

coiffeurs

El Corredo
Cheveux pour hommes
Louis DUPASQUIER
508-265 Portage
tél: 943-1713

Mise en plis - Coupe
Coloration - Permanentes
Clara's Hair Styling
127, rue Marion
247-7270 (Perruques) 233-4806

A LOUER

Salon Ducharme & Giftwares
angle Langevin & Aubert
Service professionnel par des experts.
(Perruques) 247-6194

ferblantiers

LSM
LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage – Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
Téléphone: 247-2356

A LOUER

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
84 rue Marion
St-Boniface 6
Tél: 247-4351

René André – 256-3340

plombiers

A LOUER

WESTERN PLUMBING & HEATING CO. LTD.
A. NEYRON, propriétaire
541, rue Des Meurons
Réparations générales
Installation - Rénovation
Téléphone: 247-3603
Nous entretenons ce que nous vendons.

traiteurs

KLEM'S CATERING
Mariages, banquets, fins de semaine. Servons repas chauds avec Holopchis, même sur semaine.
Composer: 256-0101
32-444-TF.

PELLAND
D. PELLAND, prop.
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher St-Boniface
TELEPHONE: 247-3319

pharmaciens

PHARMACIE
Préfontaine
PHARMACY
243 rue Marion, Norwood
Angle des rues Traverse et Marion
Tél: 247-3533
Nous livrons à domicile

McCullough Drug Co.
123, av. Marion
au coin de la rue Taché
Tél: 247-2353

Pharmacie Paquin
Cartes de souhaits françaises pour toute occasion
produits pharmaceutiques
A.-E. PAQUIN, propriétaire
157, boul. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 247-3863

garagistes

HUB SERVICE
alignement des roues, réparations, réglage, freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

A LOUER

STATION-SERVICE
PROVENCHER
PRODUITS SHELL
174, Provencher St-Boniface
Téléphone: 233-7431
Essence - Huile - Accessoires
Pneus – Réparations
Remorquages

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
Téléphone: 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de produits ATLAS
Ouvert tous les jours de la semaine de 7h a.m. à 11h. p.m.

divers

Créative Linguistique Centre Ltd.
Nous vous offrons:
- traduction - création
- imprimerie - Xerox
- secrétatiat
Tél: 943-0637
402 - 280 Smith, Winnipeg 1.

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs et usagés * Batteries
Baril's Tire Service
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher St-Boniface
Téléphone: 247-7468

Guertin Implement Ltd
Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE, PIECES ET SERVICE
Tél.: 256-4321

LE CENTRE DU DISQUE FRANCAIS
MUSICANA
maintenant au 190, boul. Provencher St-Boniface
offre toujours à 20 p.c. de rabais toute sa collection variée de disques:
et en plus offre des radios, rubans magnétiques, piles électriques, lampes pour radio et téléviseurs, à 10 p.c. de rabais.
Tél: 233-7222
Heures: 10 h du matin à 6 h du soir.

Tél: 233-2211
MARION
RUBBER STAMPS
169, rue Marion St-Boniface
Timbres en caouchouc de poche et bourse pour bureau, école, maison

PIANOS et ORGUES A VENDRE
Agent exclusif pour pianos Heintzman et Sherlock-Manning et orgues Hammond. Voyez notre représentant français, M. Jean Carignan.
J. J. H. McLean Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton
Winnipeg — Tél.: 942-4231
Affilié à la Procure Générale

composez: 247-4823 — 4824

TARIF: 3 ¢ le mot. Minimum $1.00 — Chaque insertion supplémentaire: 2 ¢ le mot. Minimum: $0.50
Pas de changement de texte. Ajouter 25 ¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre ou si l'on désire un numéro de boita

à louer

Chambre complètement meublée. Libre: 15 février. Composer: 247-5991 après 5 heures.
43-983-JNO

Garçonnière complètement privée. S'adresser à: 457, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface.
48-130-50 C

Logis de 2 pièces. Réfrigérateur et cuisinière inclus. Libre. Idéal pour une personne qui travaille. Composer: 233-1717.
48-139-JNO

Norwood. Appartement de 2 chambres à coucher. Stationnement. Tapis. Libre le 1er avril ou le 1er mai. Composer: 256-0346
Après 6 heures:247-9185
48-138-JNO

ST-BONIFACE. Chambre meublée pour un jeune homme qui travaille. Libre. Composer: 233-5268.
47-120-49 C

St-Boniface. Logis de 2 chambres à coucher, complètement meublée. Disponible le 1er avril. Composer: 475-0750.
49-146-49 C

St-Boniface. Rue Des Meurons. Logis de 4 pièces. Possession immédiate. $85 par mois. Composer: 233-6075.
49-145-49 C

A SOUS-LOUER. Appartement meublé (2 chambres à coucher si possible) durant les mois de juin, juillet et août. Pour renseignements, composer: 218-463-1365 (bureau); 218-463-2610 (maison) à frais virés, ou écrire à Dr et Mme Wilfrid Pinsonneault, 307, Centre St. E., Roseau, Minn. 56751
47-129-11 P

A SOUS-LOUER — Place Louis Riel. Garçonnière non-meublée. Piscine intérieure "Sauna", air conditionné, service de télévision sur cable, tapis et draperies, réfrigérateur et poêle, stationnement intérieur et beaucoup d'autres avantages. Composer: 943-1266.
48-132-50 C

à vendre

Magasin d'épicerie avec logis de 4 chambres à coucher. 55 milles à l'ouest de Winnipeg. $16,000 avec équipement inclus. Marchandise d'une valeur de $8,000 extra. S'adresser à Boîte 131, La Liberté, B.P. 96, St-Boniface.
48-131-50 C

FERME A VENDRE

Gros rabais pour vente rapide. Ferme mixte de 320 acres près d'une agglomération française progressive. Résidence modernisée, 2 bonnes étables, eau courante. Ecrire à: Boîte 274, St-Claude, Man.
49-141-50 C

divers

POUR TOUS TRAVAUX DE CHARPENTERIE OU DE MENUISERIE, composer: 247-5384.
47-126-50 C

ON DEMANDE orchestre ou fanfare, chanteurs ou chanteuses bilingues pour nouveau Club (cocktail lounge) à St-Boniface. Pour autre information s'adresser à: Boîte 43, Norwood Grove P.O., Winnipeg 6.
49-140-49 C

DESIR LOUER chalet à la Plage Albert pour le mois de juillet ou août. Composer: 253-4718 ou 943-0039.
49-149-JNO

A VENDRE

RUE LAVERENDRYE

Maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher. Soubassement à la grandeur. Garage. Lot clôturé. Laveuse et sécheuse automatiques incluses. Prix: $13,500.

Appeler
Alexander Agencies
284-5390 ou
Pierre Pineau
256-6000.

CHOISISSEZ VOTRE TAUREAU CHARLAIS chez l'un des élevages pionnier au Canada. Plus de 75 taureaux enregistrés ou commerciaux âgés de 6 mois à 2 1/2 ans sont offerts, provenant de taureaux domestiques prouvés ou importés de France, ainsi que quelques taureaux Limousin âgés de 6 mois à 2 ans. Prendrait de l'avoine en échange. Nous avons les 2 taureaux ayant l'index le plus élevé de 162 taureaux à la station de testage de Douglas, Manitoba. Pour plus d'information, s'adresser à Arthur ou Léon Fouillard de A.L.E. Farms Ltd., St-Lazare, Manitoba, ROM 1Y0 ou composez 683-2221
49-147-2 C

ON DEMANDE
FILLES OU FEMMES

Travail délicat, meilleurs gages
Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre le métier de

COIFFEUSE

Les offres d'emploi pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles-ci. Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses.

Ecrivez pour obtenir un catalogue gratuit

MARVEL BEAUTY SCHOOL
273 1/2 av. Portage
Winnipeg, Man.

Succursales: Regina, Saskatoon Calgary, Edmonton, Toronto

ETES-VOUS INTERESSES A ENGENDRER une partie ou toute les vaches de votre troupeau avec des taureaux de races exotiques importés de la France, l'Allemagne et l'Italie? Demandez notre catalogue en écrivant à H & F Cattle Co., St-Lazare, Manitoba ROM 1Y0 ou en composant 683-2221
49-148-2 C

DALLES OU GOUTTIÈRES

Pour réparation ou installation de nouvelles dalles. Prix très raisonnable. S'adresser en français.

233-7227

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroides

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroides et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroides, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroides.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

agents d'immeubles

RUE MARION

Jolie maison très propre. 2 chambres à coucher. Une chambre supplémentaire à la cave. Appelez Nap. Gagnon.

RUE JEANNE D'ARC. $25,900. Maison de revenu. 2 suites. Hypothèque privé à 8 p.c. au montant de $14,000. Appelez Nap Gagnon.

ST-BONIFACE

RUE AULNEAU

Immeuble de 3 logis. Pour plus d'information, appelez Nap. Gagnon.

ST-VITAL - $9,900

Maison de 2 chambres à coucher. Poêle, réfrigérateur, laveuse, tapis au salon et antenne de télévision. Appelez Claude Bouchard.

ST-BONIFACE - $13,900

Bungalow de 3 chambres à coucher. Nouvellement décoré. Garage. Appelez Claude Bouchard.

NORWOOD

Rue Hillcrest. Grande maison avec deux logis. Réfrigérateurs, poêles, laveuse et sécheuse inclus. Toute remise à neuf. Plein prix: $26,500. Appelez Nap Gagnon.

ST-BONIFACE

Rue Hill. Maison de 2 chambres à coucher. Soubassement à la grandeur. En très bon état. Beau grand lot. Appelez Claude Bouchard.

ST-NORBERT

Beau bungalow de 3 chambres à coucher. Grand lot. Une chambre à coucher supplémentaire dans le soubassement. Plein prix: $22,900. Appelez Nap Gagnon.

Saviez-vous qu'un dépôt maintenant peut vous réserver une maison pour la fin des classes? Si vous désirez vendre votre maison ou en acheter une nouvelle, contactez:

METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510
Claude Bouchard - Rés: 247-5849

FIDELITY TRUST
À VENDRE

ST-BONIFACE

217, rue Roger. Maison: 6 pièces, 1 1/2 étage, cave à la grandeur. Prix très raisonnable. Pour plus d'information, appelez Louis Combot: 247-5918

ST-BONIFACE

Rue Aulneau. Maison: 1 1/2 étage, 6 pièces. Très propre et près de tout. Pour plus d'information appelez Louis Combot: 247-5918.

ST-VITAL

Rue Guay. Duplex: 2 chambres à coucher au 1er, 1 chambre à coucher au 2e. Complètement privé. Cave à la grandeur avec salle de récréation. Garage double. Pour visiter appelez Louis Combot: 247-5918.

ST-BONIFACE
Avenue De la Cathédrale. $13,-500. Maison de 1 3/4 étage, 3 chambres à coucher. En bon état. Cave à la grandeur. Près de tout. Pour plus d'information appelez Louis ou Flora Combot: 247-5918.

NOUS AVONS BEAUCOUP DE DEMANDES POUR MAISONS DE UN OU DEUX ETAGES DANS ST-BONIFACE, NORWOOD ET ST-VITAL. SI VOUS DESIREZ EN ACHETER UNE NOUVELLE OU VENDRE LA VOTRE, APPELEZ LOUIS OU FLORA COMBOT: 247-5918.

FIDELITY TRUST
417 Academy Rd.
WINNIPEG.
452-7417

ARMAND AYOTTE REALTY
& ASSURANCE GENERALE LTEE
191, boulevard Dollard

ST-BONIFACE CENTRE
Immeuble de 11 logis: 3 1/2 pièces, 1 chambre à coucher. 10 ans. Air conditionné. Revenu mensuel: $1,366. Toutes autres informations seront donnés sur demande.

PARC WINDSOR
Maison moderne à niveaux variés. 6 pièces, 3 chambres à coucher. Superficie: 1,150 pieds carrés. Salles de récréation. Prix: $23,900 seulement. Comptant requis: environ $10,000. 1er hypothèque à 6 3/4 p.c.

NORWOOD
Maison de 7 pièces, 4 chambres à coucher. Salle à manger. Salle de récréation. Tapis mur à mur. Grand terrain. $8,000 comptant. Propriétaire considérerait porter hypothèque.

Appeler: A.AYOTTE
233-5845

A.J. DESAULNIERS
AGENT D'IMMEUBLES
369 boul. Provencher

CHEMIN STE-ANNE
St-Vital
145 acres. Moitié comptant. Balance portée par propriétaire.

ST-BONIFACE
Grande maison de 11 pièces. Chauffage: eau chaude. Comptant requis: $5,000.

ST-BONIFACE
Immeuble-appartements de 4 logis plus magasin, restaurant et salon de barbier. Bon revenu. Comptant requis: $14,000.

ST-BONIFACE
Maison de revenu de 18 pièces. Revenu mensuel: $450. Comptant requis: $6,000.

POUR PLUS D'INFORMATION COMPOSER:
BUREAU: 233-1773
LE SOIR: 233-5874

DANIS REALTY

Tél.: 247-8958

519, ch. Ste-Marie



RUE HARPER — Logis double, entrée privée, double fournaise. Près de l'école Lacerte, Centre d'achats et autobus. $3,000 comptant, $255 PIT. Appelez Hubert Comte.

PARC WINDSOR — Attrayante maison de quatre chambres à coucher. A niveaux variés. Salon en L avec tapis mur à mur. Grande cuisine avec beaucoup d'armoires et salle à manger. Salle de récréation très bien décorée. Hypothèque de 6 1/2 p.c. Pour plus de détails appelez Lucien Nault.

SERVICE "Multiple Listing"

RUE MORIER — Charmant bungalow de deux chambres à coucher. Nouvellement redécoré avec goût. Lot de 50 pieds avec plusieurs grands érables. Chauffage au gaz. Pour visiter appelez Maurice Péloquin.

RUE CLONARD, ST-VITAL — Bungalow de trois chambres à coucher. Cave à la grandeur. Chauffage au gaz. Plein prix: $13,-500 seulement et à termes si désiré. Appelez Maurice Péloquin.

RUE DUMOULIN — Triplex construit pour propriétaire. Charmant et spacieux. Très bonne localité. Pour plus de détails appelez Hubert Comte.

ST-VITAL — Charmant bungalow de trois chambres à coucher en bon état. Très attrayante salle de récréation avec bar; chambre supplémentaire. Nouvelles armoires de cuisine. $2,000, minimum comptant requis et balance à termes si désiré. Appelez Hubert Comte.

ILE-DES-CHENES — Grande maison de famille. 4 chambres à coucher, construction de bois, chambre à toutes fins, grand lot, garage. Près de toutes commodités.

RUE MASSON — Jolie maison à deux étages. Deux salles de bain. Garage double. Comptant requis: environ $5,000 à une hypothèque. Appelez Mme Danis.

ST-VITAL — FIFTH AVE. Bungalow de deux chambres à coucher. Chambre supplémentaire et salle de bains au soubassement. Lot paysagé avec garage. $1,000 comptant et balance à termes si désiré. Pour plus de détails appelez Mme Danis.

BEL-AIR REALTY
2-288, rue Marion
St-Boniface
Tél.: 247-8851

A VENDRE

ST-BONIFACE CENTRE

Maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cave à la grandeur, garage. En très bon état. Très bien située, à la portée de toutes commodités. Comptant requis: $2,000. Prix: $19,500.

ST-BONIFACE - PRES RUE MARION

Très joli bungalow. 3 chambres à coucher, belle cave, salle de récréation incomplète, chauffé au gaz, garage, fenêtres en aluminium. Prix: $14,500. Comptant requis: $1,400.

SAINT-BONIFACE PRES HOPITAL

Maison de 6 pièces. 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, tapis mur à mur, cave à la grandeur. Cette maison a été remise à neuf. Idéal pour un jeune couple.

POUR PLUS D'INFORMATION APPELER RENE FORT -
le jour: 247-8851
le soir: 233-3974

avis aux créanciers

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU CHARLES WILFRID AUDET, de la Ville de St-Boniface, au Manitoba, Retiré.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude du soussigné à 1-147 avenue Provencher, Saint-Boniface 6, Manitoba, le ou avant le 25e jour d'avril, A.D. 1972

DATE à Saint-Boniface, au Manitoba, ce 15e jour de mars, A.D 1972.

F.R. AVANTHAY
Procureur de la succession

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU BENOIT COULOMBE, du village de St-Malo, au Manitoba, gérant.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 1A2, le ou avant le 21e jour d'avril, A.D. 1972.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 16e jour de mars, A.D. 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE & MONNIN.
Procureurs de la succession.

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU JEAN (JOHN) DURUPT, du village de St-Claude, au Manitoba, fermier à sa retraite, décédé;

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500 Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 28 avril A.D. 1972.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba ce 15e jour de mars, A.D. 1972.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY, TEFFAINE & MONNIN
Procureurs de la succession.

suite de la page 7...

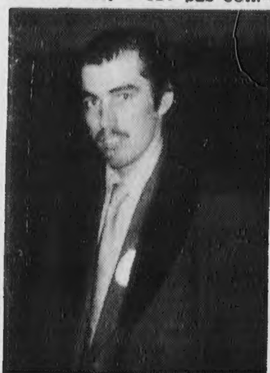
"Le carême en 1972 c'est un temps de pénitence tout comme auparavant, excepté que maintenant la pénitence est restée à l'individu. C'est tout de même un temps de



François Gratton (St-Laurent)

pénitence et il faut s'efforcer d'en faire. Je crois toujours au jeûne, mais c'est laissé libre. Vous pouvez choisir la pénitence qui vous plaira, ou ce qui vous fait faire plus pénitence, j'crois que c'est ce qui compte le plus. Je ne crois pas que ça se pratique comme autrefois, mais il y a un certain nombre qui s'efforcent de le faire.

"Le carême, c'est plus grand-chose. C'est plus ou moins libre. Si une personne veut faire son carême, c'est à lui. C'est pas com-



Napoléon Langelier (St-Laurent)

me avant, l'Eglise imposait le carême beaucoup plus qu'aujourd'hui; aujourd'hui, le carême c'est plutôt libre.

Je pense que c'est mieux (aujourd'hui) parce qu'une personne fait son carême de sa propre volonté, alors je pense qu'il y a beaucoup plus de grâces, beaucoup plus de mérite.